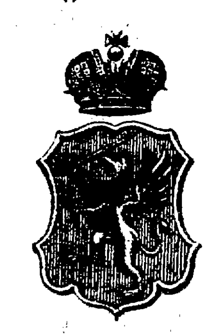
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXI. Jahrgang.

№ 31. Середа 16. Марта. — Mittwoch 16. März 1883.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 24. Между 21. и 30. числами Апрѣля мѣсяца 1883 года подлежатъ по раскладкѣ уплатѣ въ Лифляндскую Дворянскую Кассу слѣдующіе вносы, а именно:

А. Вносы къ земскимъ повинностямъ, въ которыхъ участвуютъ всѣ казенныя имѣнія, пасторы, частныя, фундушевыя и городскія имѣнія, а именно:

1)	на погашеніе займовъ по постройкѣ Рижско-Энгельгардсгофскаго шоссе, остатокъ . . .	148	руб.	09	коп.
2)	на погашеніе займовъ по постройкѣ Рижско-Псковскаго шоссе	28,626	„	81	„
3)	на ремонтъ Рижско-Энгельгардсгофскаго шоссе.	3,343	„	06	„
4)	на содержаніе канцелярій уѣздныхъ Оспенныхъ Комитетовъ	307	„	13	„
5)	на распространеніе прививанія предохранительной оспы	684	„	19	„
6)	расходы на содержаніе 8 Орднунгсгерихтовъ .	31,068	„	40	„
7)	вознагражденіе за выдачу Орднунгсгерихтами торговыхъ свидѣтельствъ и билетовъ . . .	800	„	—	„
8)	на суточныя лицамъ, сопровождающимъ войска и рекрутъ	50	„	40	„
9)	расходы на содержаніе экзекуціонныхъ служителей Орднунгсгерихтовъ	300	„	—	„
10)	расходы на содержаніе полицейскихъ служителей въ Больдераа и полицейскаго писаря и сторожа въ Дуббельнѣ	1,260	„	—	„
11)	на содержаніе полицейскаго помѣщенія въ Больдераа	50	„	—	„
12)	на суточныя чиновникамъ, командированнымъ въ губернію по дѣламъ службы	228	„	60	„
13)	расходы на содержаніе казенныхъ тюремъ . .	10,028	„	06	„
14)	на содержаніе этапныхъ станцій	403	„	25	„
15)	на чрезвычайные полицейскіе расходы	507	„	12	„
16)	на содержаніе Лифляндской Губернской Коммисіи Народнаго Продовольствія	285	„	71	„
17)	на издержки по народной переписи	84	„	60	„
18)	на содержаніе Лифляндскаго Губернскаго Статистическаго Комитета	1,478	„	28	„
19)	на содержаніе Коммисіи по крестьянскимъ дѣламъ	500	„	—	„
20)	на содержаніе Коммисіи для разбора дѣлъ относящихся до поземельной повинности . . .	795	„	23	„
21)	издержки на содержаніе уѣздныхъ по воинской повинности присутствій	16,816	„	04	„
22)	на отопленіе губернаторской квартиры . . .	3,302	„	45	„
23)	жалованье врача въ Больдераа	200	„	—	„
24)	на отчужденіе грантовыхъ ямъ	692	„	43	„
25)	издержки по печатанію латышскаго и эстскаго народныхъ указателей	1,047	„	82	„
26)	расходы по печатанію патентовъ о вносахъ въ дворянскую кассу земскихъ повинностей .	58	„	58	„
27)	на содержаніе сифилитическаго госпиталя въ Дерптѣ	585	„	04	„
28)	квартирныя деньги для секретаря Перновскаго Ландгерихта въ Феллинѣ	200	„	—	„
29)	издержки на разныя потребности для войскъ .	1,082	„	80	„
30)	на содержаніе дома умалишенныхъ въ г. Дерптѣ	1,000	„	—	„
31)	расходы на пересылку подсудимыхъ въ Сибирь	1,917	„	85	„
32)	пособія семействамъ запасныхъ воинскихъ чиновъ, павшихъ въ войнѣ съ турками . . .	882	„	72	„
33)	расходы по принятію предохранительныхъ мѣръ отъ чумы рогатаго скота	27	„	—	„
34)	расходы по обученію бабокъ	567	„	—	„
35)	расходы для коммисіи по введенію десятиннаго сбора	2,177	„	69	„
36)	на содержаніе цензоровъ народной печати . .	1,400	„	—	„

Nr. 24. Zwischen dem 21. und 30. April 1883 sind die repartitionsmäßigen Beiträge zur Livländischen Ritterschafts-Kasse zu entrichten:

A. **An Landesabgaben,** an denen sämmtliche publiquen Güter, die Pastorate, Privat-, Stifts- und Stadtgüter theilnehmen, und zwar:

1)	Abzahlungen auf Riga-Engelhardtshoffsche Chaussée-Darlehne — Rest	148	Rbl.	09	Kop.
2)	Abzahlungen auf die Riga-Pleskausche Chaussée-Darlehne	28,626	„	81	„
3)	Remontekosten d. Riga-Engelhardtshoffschen Chaussée	3,343	„	06	„
4)	Canzleigelder der Kreis-Schutzblattern-Impfungs-Comités	307	„	13	„
5)	Ausbreitung der Schutzblattern-Impfung . . .	684	„	19	„
6)	Ausgaben für die 8 Ordnungsgerichte	31,068	„	40	„
7)	Denselben für das Ausreichen der Handels- und Budenscheine	800	„	—	„
8)	Diäten für Militair- und Rekrutenbegleitungen .	50	„	40	„
9)	Ausgaben für Executionsdiener der Ordnungsgerichte	300	„	—	„
10)	Ausgaben für Polizeidiener in der Bolderaa und für einen Polizeischreiber und einen Schutzmann in Dubbeln	1,260	„	—	„
11)	Ausgaben für das Polizei-Local in der Bolderaa .	50	„	—	„
12)	Ausgaben für Diäten für ins Gouvernement delegirte Beamte	228	„	60	„
13)	Ausgaben für die Kronsgefängnisse	10,028	„	06	„
14)	Ausgaben für die Etappenstationen	403	„	25	„
15)	Ausgaben für extraordinaire Polizeizwecke . . .	507	„	12	„
16)	Ausgaben für die Livländische Versorgungs-Commission	285	„	71	„
17)	Ausgaben für die Seelen-Umschreibungs-Commission	84	„	60	„
18)	Ausgaben für den Livländischen statistischen Comité	1,478	„	28	„
19)	Ausgaben für die Commission in Bauersachen . .	500	„	—	„
20)	Ausgaben für die Reallasten-Commission . . .	795	„	23	„
21)	Ausgaben für die Kreis-Wehrpflicht-Commissionen	16,816	„	04	„
22)	Ausgaben f. d. Beheizung der Gouverneurswohnung	3,302	„	45	„
23)	Ausgaben für den Arzt in der Bolderaa . . .	200	„	—	„
24)	Ausgaben für Expropriation von Grandgruben .	692	„	43	„
25)	Ausgaben für den Druck des lettischen und estnischen Volksanzeigers	1,047	„	82	„
26)	Ausgaben für den Druck der Patente über Landes-Beiträge	58	„	58	„
27)	Ausgaben für das syphilitische Hospital in Dorpat	585	„	04	„
28)	Ausgaben für Quartiergelder für den Pernauschen Landgerichtssecretair in Fellin	200	„	—	„
29)	Ausgaben für diverse Militair-Bedürfnisse . .	1,082	„	80	„
30)	Ausgaben für die Irrenanstalt in Dorpat . . .	1,000	„	—	„
31)	Ausgaben für nach Sibirien Verschickte . . .	1,917	„	85	„
32)	Ausgaben für Unterstützungen von Familien im Türkenkriege umgekommener Reservisten . . .	882	„	72	„
33)	Ausgaben für Schutzmaßregeln gegen die Rinderpest	27	„	—	„
34)	Ausgaben für Unterrichtskosten für Hebammen . .	600	„	—	„
35)	Ausgaben für die Dessätinensteuer-Enquete . . .	2,177	„	69	„
36)	Ausgaben für die Censore der nationalen Presse .	1,400	„	—	„
37)	Ausgaben f. d. Translateure in den Landesbehörden	525	„	—	„
38)	Ausgaben in Folge der Ruhrepidemie im Werroschen Kreise	110	„	—	„
39)	Gagenzulage für die 27 Kirchspielsgerichte pro 20. Februar 1883/1884	13,500	„	—	„

Summa 127,074 Rbl. 35 Kop.

B. **An allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen** pro 1883, an denen sämmtliche Privat- und Stadtgüter, nach Maßgabe der Hofeslandhakenrolle vom Jahre 1878 (Patent Nr. 107 v. J. 1878), theilnehmen und zwar:

37) на содержаніе переводчиковъ въ земскихъ присутственныхъ мѣстахъ . . . . 525 руб. — коп.
38) расходы по прекращенію кровянаго поноса между населеніемъ Верроскаго уѣзда . . . . 110 „ — „
39) добавочное жалованье для чиновниковъ 27 приходскихъ судовъ за время съ 20. Февраля 1883/1884 г. . . . . 13,500 „ — „

Итого 127,074 руб. 35 коп.

B. Разрѣшенные дворянствомъ на 1883 годъ общіе вносы, въ коихъ по земскому списку мызныхъ угодій 1878 г. (см. печатный указъ № 107 1878 г.) участвуютъ всѣ частныя и городскія имѣнія, а именно:

издержки по представительству и делегаціямъ земства, на сопровожденіе рекрутъ и войскъ, содержаніе разныхъ Коммисій, квартирныя деньги для членовъ Гофгерихта, добавочное жалованье для приходскихъ судовъ по 500 рублей въ годъ, на содержаніе земскихъ школъ и церквей, почтовыхъ станцій и вольныхъ почтъ, пенсіи и пособія, наконецъ всѣ на послѣднемъ ландтагѣ разрѣшенные вносы и другіе разнаго рода расходы, всего на 151,254 рублей.

C. На жалованья для чиновниковъ приходскихъ судовъ а именно:

1) съ крестьянъ, по 4 коп. съ каждой мужскаго пола ревизской души обществъ казенныхъ имѣній, пасторатовъ, частныхъ, фундушевыхъ и городскихъ имѣній;
2) съ дворовъ всѣхъ казенныхъ имѣній и пасторатовъ, равно и съ дворовъ имѣній не внесенныхъ въ земскій списокъ мызныхъ угодій 1878 года приходовъ Динаминдскаго и Стенгольмскаго, имѣнія Волерсгофъ, равно и Дерптскихъ, Венденскихъ и Валкскихъ городскихъ имѣній — по 1 рублю 79 коп. съ гакена или $2^{23}/_{100}$ коп. съ талера по земскому списку 1832 года, и наконецъ
3) съ дворовъ всѣхъ частныхъ и городскихъ имѣній по 3 руб. 55 коп. съ гакена или $4^{43}/_{100}$ коп. по земскому списку мызныхъ угодій 1878 года.

D. Уѣздные вносы, въ коихъ участвуютъ всѣ частныя и городскія имѣнія, по мѣрѣ земскаго списка мызныхъ угодій 1878 года и всѣ дворы частныхъ имѣній приходовъ Динаминдъ и Стенгольмъ и мыза Волерсгофъ по земскому списку 1832 года и которыя, со включеніемъ вносовъ разрѣшенныхъ на послѣднихъ уѣздныхъ собраніяхъ, составляютъ:

1)	въ Рижскомъ уѣздѣ	7,644	руб.	69	коп.
2)	„ Вольмарскомъ уѣздѣ	8,333	„	08	„
3)	„ Венденскомъ уѣздѣ.	5,266	„	92	„
4)	„ Валкскомъ уѣздѣ	6,086	„	96	„
5)	„ Дерптскомъ уѣздѣ	9,194	„	59	„
6)	„ Верроскомъ уѣздѣ	6,225	„	46	„
7)	„ Перновскомъ уѣздѣ.	4,738	„	63	„
8)	„ Феллинскомъ уѣздѣ	5,961	„	14	„

По сему имѣютъ внести въ дворянскую кассу:

I. Всѣ казенныя имѣнія и пастораты, равно и имѣнія Динаминдскаго и Стенгольмскаго приходовъ и имѣнія Волерсгофъ и Олерсгофъ, по мѣрѣ земскаго списка 1832 года:

на покрытіе издержекъ поименованныхъ въ ст. A (земскія повинности) съ гакена 16 рублей 93 коп., или съ талера $21^{13}/_{80}$ коп.

на покрытіе издержекъ поименованныхъ въ ст. C (жалованья для чиновниковъ приходскихъ судовъ) съ гакена 1 рубль 79 коп. или съ талера $2^{19}/_{80}$ коп.

II. Частныя, фундушевыя и городскія имѣнія:

a) *въ Рижскомъ уѣздѣ:*

	съ талера земли по зем. списку 1881 г.		съ талера земли мызныхъ угодій по земскому списку 1878 г.	
на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности) .	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе вносы) . . .	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные взносы). .	—	„	20	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$74^{43}\|_{100}$	к.

b) *въ Вольмарскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности)	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе вносы) . . .	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы) . .	—	„	$19^{3}\|_{10}$	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$73^{73}\|_{100}$	к.

c) *въ Венденскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности) .	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе вносы)	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованье прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы). . .	—	„	15	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$69^{43}\|_{100}$	к.

d) *въ Валкскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности).	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе вносы) . . .	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы) . .	—	„	$15^{7}\|_{10}$	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$70^{13}\|_{100}$	к.

e) *въ Дерптскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности).	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ Б (общіе вносы)	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы). . .	—	„	$15^{7}\|_{10}$	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$70^{13}\|_{100}$	к.

f) *въ Верроскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности).	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	„
„ „ „ „ „ B (общіе вносы) . . .	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы). . . .	—	„	20	„
Итого .	$18^{55}\|_{100}$	к.	$74^{43}\|_{100}$	к.

g) *въ Перновскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности) .	$18^{55}\|_{100}$	к.	—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе вносы)	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные вносы) . . .	—	„	18	„
Итого	$18^{55}\|_{100}$	к.	$72^{43}\|_{100}$	к.

die Ausgaben zu den Landes-Repräsentations- und Delegationskosten, Rekruten- und Militair-Begleitungskosten, Kosten verschiedener Commissionen, Quartiergelder für die Hofgerichtsglieder, Gagenzulage für die Kirchspielsgerichte à 500 Rbl., die Kosten für das Schul- und Kirchenwesen, für die Stationen und Fahrgelegenheiten, Pensionen und Unterstützungen, endlich sämmtliche vom letzten Landtage gemachten Bewilligungen und andere diverse Ausgaben im Gesammtbetrage von 151,254 Rubel.

C. **Zu den Kirchspielsgerichts-Gehalten** und zwar:

1) von der Bauerschaft, nämlich von jeder männlichen Revisionsseele der Gemeinden publ. Güter, der Pastorate, der Privat-, Stifts- und Stadtgüter zu 4 Kop.;
2) von den Höfen aller publ. Güter und der Pastorate, sowie von den Höfen der nicht in der Hofeslandhakenrolle pro 1878 verzeichneten Güter des Dünamündeschen und Steenholmschen Kirchspiels, vom Gute Wohlershof, sowie von den Dorpatschen, Wendenschen und Walkschen Stadtgütern, zu 1 Rbl. 79 Kop. pro Haken oder $2^{23}/_{100}$ Kop. pro Thaler der Landrolle von 1832, und endlich
3) von den Höfen aller Privat- und Stadtgüter zu 3 Rbl. 55 Kop. pro Haken oder $4^{43}/_{100}$ Kop. vom Thaler der Hofeslandrolle von 1878.

D. **An Kreiswilligungen,** an denen alle Privat- und Stadtgüter, nach Maßgabe der Hofeslandhakenrolle von 1878 und alle Höfe der Privatgüter der Kirchspiele Dünamünde u. d Steenholm und das Gut Wohlershof nach der Hakenrolle von 1832 theilnehmen, und zwar mit Einschluß der von den letzten Kreistagen votirten Kreiswilligungen:

1)	im Rigaschen	Kreise	7,644	Rbl.	69	Kop.
2)	„ Wolmarschen	„	8,333	„	08	„
3)	„ Wendenschen	„	5,266	„	92	„
4)	„ Walkschen	„	6,086	„	96	„
5)	„ Dorpatschen	„	9,194	„	59	„
6)	„ Werroschen	„	6,225	„	46	„
7)	„ Pernauschen	„	4,738	„	63	„
8)	„ Fellinschen	„	5,961	„	14	„

Demnach haben zu zahlen:

I. **Die publiquen Güter und Pastorate,** sowie die Güter der Kirchspiele Dünamünde und Steenholm und die Güter Wohlershof und Ohlershof, nach Maßgabe der Hakenrolle von 1832:

Zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen pro Haken 16 Rbl. 93 Kop., oder pro Thaler $21^{13}/_{80}$ Kop.

Zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen pro Haken 1 Rbl. 79 Kop., oder pro Thaler $2^{19}/_{80}$ Kop.

II. **Die Privat- und Stadtgüter:**

a) **im Rigaschen Kreise:**

	pro Thaler der Hakenrolle von 1881.		pro Thaler der Hofeslandhakenrolle v. 1878.	
zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . .	—	„	20	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$74^{43}\|_{100}$	K.

b) **im Wolmarschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen. . .	—	„	$19^{3}\|_{10}$	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$73^{73}\|_{100}$	K.

c) **im Wendenschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	15	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$69^{43}\|_{100}$	K.

d) **im Walkschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	$15^{7}\|_{10}$	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$70^{13}\|_{100}$	K.

e) **im Dorpatschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen. . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	$15^{7}\|_{10}$	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$70^{13}\|_{100}$	K.

f) **im Werroschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen. . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	20	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$74^{43}\|_{100}$	K.

g) **im Pernauschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	K.
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	18	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$72^{43}\|_{100}$	K.

h) **im Fellinschen Kreise:**

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . . .	$18^{55}\|_{100}$	K.	—	„
zu den sub B (allgemeine Willigungen) erwähnten Zahlungen	—	„	50	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	—	„	$04^{43}\|_{100}$	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . . .	—	„	$19^{5}\|_{10}$	„
Summa	$18^{55}\|_{100}$	K.	$73^{93}\|_{100}$	K.

h) *въ Феллинскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности) .	$18^{55}/_{100}$	к.	—	к.
» » » » » B (общіе вносы)	—	»	50	»
» » » » » C жалованья прих. суд.)	—	»	$04^{43}/_{100}$	»
» » » » » D (уѣздные вносы) . . .	—	»	$19^{5}/_{10}$	»
Итого	$18^{55}/_{100}$	к.	$72^{93}/_{100}$	к.

i) *имѣнія Динаминдскаго и Стенгольмскаго приходовъ равно и мыза Волерсгофъ:*

съ гакена по земскому списку 1832 г.

на расходы поименован. въ ст. A (земскія повинности) .	16	рубл.	93	коп.
» » » » » B (общіе вносы)	22	»	78	»
» » » » » C (жалованья прих. суд.)	1	»	79	»
» » » » » D (уѣздные вносы) . . .	9	»	84	»

Примѣчаніе: Подлежащую по §§ 48 — 51 включ. крестьянск. полож. 1860 года уплатѣ мызнымъ управленіямъ часть повинностей съ повинностныхъ земель (см. печ. указъ Губ. Правл. 1863 года № 120) а именно $18^{55}/_{100}$ коп. съ талера по земскому списку 1881 года, владѣльцы оныхъ имѣютъ внести въ подлежащія мызныя управленія не позже 1. числа Апрѣля мѣсяца сего года.

Вслѣдствіе сего согласно ходатайству Лифляндской Ландратской Коллегіи Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ приглашаются всѣ мызныя, пасторатскія и волостныя управленія Лифляндской губерніи къ уплатѣ своихъ вносовъ а именно, состоящія въ Латышскомъ округѣ въ г. Ригѣ, въ домѣ дворянскаго собранія неминуемо въ срокъ съ 21. по 30. Апрѣля и состоящія въ Эстонскомъ округѣ въ г. Дерптѣ г. депутату кассы дворянства барону Пилару фонъ Пилхау неминуемо въ срокъ съ 21. по 30 Апрѣля с г. — съ присовокупленіемъ, что по постановленію ландтага 1882 г., со дня послѣдняго срока уплаты по послѣднее число октября текущаго года за недоимочныя дворянскія подати съ неисправныхъ имѣній будетъ взиматься въ пользу дворянской кассы, по $^1/_2$% въ мѣсяцъ, а съ 1. Ноября по 1% въ мѣсяцъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ симъ объявляется, что по постановленію ландтага, бывшаго въ Іюнѣ 1839 года, исчисленные по раскладкѣ платежи тѣхъ имѣній, которыя за упраздненныя станціи Кирхгольмъ, Икскуль, Юнгфернгофъ, Ремерсгофъ, Кокенгузенъ, Липсъ, Менценъ, Ленценгофъ, Иггаферъ, Торма и Ненналъ обязаны уплачивать количество фуража и строительную повинность деньгами, принимаются въ вышеозначенные сроки платежей повинностей въ Ригѣ и Дерптѣ.

Наконецъ обращается вниманіе обязанныхъ плательщиковъ на то обстоятельство, что поступающія по почтѣ на покрытіе раскладочныхъ повинностей суммы только въ такомъ случаѣ будутъ приняты и записаны въ счетъ подлежащихъ имѣній или обществъ, если таковыя суммы поступятъ въ дворянское казначейство въ полномъ по раскладкѣ количествѣ съ накопившимися отъ замедленія платежа процентами за полный мѣсяцъ.

i) **die Güter der Kirchspiele Dünamünde und Steenholm sowie das Gut Wohlershof:**

pro Haken der Landrolle von 1832.

zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . .	16	Rbl.	93	Kop.
zu den sub B (allgemeine Willigungen erwähnten Zahlungen	22	„	78	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	1	„	79	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . .	9	„	84	„

Anmerkung. Der laut §§ 48—51 incl. (Bauer-Verordnung von 1860) Seitens der Eigenthümer der steuerpflichtigen Ländereien (Patent Nr. 120 v. J. 1863) zu entrichtende Antheil an den Landesprästanden mit $18^{55}/_{100}$ Kop. vom Thaler der Landrolle von 1881 ist bei den resp. Gutsverwaltungen spätestens bis zum 1. April d. J. zu entrichten.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden demnach auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegiums sämmtliche Guts-, Pastorats- und Gemeinde-Verwaltungen Livlands zur Einzahlung ihrer Beiträge hiermit aufgefordert, dergestalt, daß solche vom lettischen Districte in Riga, im Ritterhause, vom 21. bis zum 30 April c. und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Ritterschafts-Cassa-Deputirten Baron Pilar von Pilchau in der Zeit vom 21. bis zum 30. April c. unausbleiblich zu entrichten sind, mit dem Hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1882 vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungs-Termins an bis zum letzten October des laufenden Jahres die rückständigen Abgaben mit $^1/_2$% monatlich, vom 1. November c. ab aber mit 1% monatlich von den säumigen Zahlungsverpflichteten für die Ritterschafts-Cassa zu verrenten sein werden.

Zugleich wird desmittelst bekannt gemacht, daß die repartitionsmäßigen Zahlungen derjenigen Güter, welche für die eingegangenen Stationen: Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Römershof, Kokenhusen, Lips, Menzen, Lenzenhof, Iggafer, Torma und Nennal ihre Fourage-Quantitäten und die Baulast in Geld abzulösen haben, zugleich in den Abgaben-Terminen in Riga und in Dorpat empfangen werden.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle dem betreffenden Gute, resp. der betreffenden Gemeinde zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Betrag, nebst den etwaigen, für den vollen Monat zu berechnenden Weilrenten bei der Ritterschafts-Rentei eingeht.

По случаю выѣзда Лифляндскаго губернскаго прокурора, коллежскаго совѣтника Мясоѣдова, по дѣламъ службы въ уѣзды Лифляндской губерніи, — по назначенію Лифляндскаго Губернскаго Правленія вступилъ въ исправленіе этой должности совѣтникъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, дѣйствительный статскій совѣтникъ Гакенъ.

Für die Zeit der Abwesenheit des in Dienstangelegenheiten in das Livländische Gouvernement abgereisten Livländischen Gouvernements-Procureurs, Collegienraths Mässojedow, hat die Stellvertretung desselben auf Anordnung der Livländischen Gouvernements-Regierung der Regierungsrath wirkliche Staatsrath von Haken übernommen. Nr. 1312.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 10. Февраля 1883 года вновь опредѣленные телеграфисты 3. разряда Рижскаго телеграфнаго округа Вольдемаръ Бланкъ, Яннисъ Эглингъ, Мартынъ Баллодъ и телеграфистъ Московской центральной станціи Гейнрихъ Вильманъ, переведены тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи, первые трое съ 1. Февраля, а послѣдній съ 10. Февраля 1883 года. № 1310.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцамъ братьямъ Анисимовымъ открытіе фабрики, для приготовленія изъ махорки табаку, въ собственномъ ихъ домѣ, расположенномъ на Московскомъ форштадтѣ по малой Мельничной улицѣ подъ № 52. № 926. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist den Kaufleuten Gebrüder Anissimow die Concession zur Anlage einer Fabrik zur Bereitung von Tabak aus Machorka in der Moskauer Vorstadt, in dem an der kleinen Mühlenstraße sub Nr. 52 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 926. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Лемелю Герцмарку открытіе торговли старыми учебными книгами на Московскомъ форштадтѣ по большой Кузнечной улицѣ въ домѣ Цвѣткова подъ № 108.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Lemel Herzmark die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung mit alten Schulbüchern an der vorstädtischen großen Schmiedestraße im Hause Zwetkow sub Nr. 108 ertheilt worden. Nr. 977. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено священнику Валкской Николаевской церкви Карзову открытіе кабинета для чтенія книгъ религіозно-нравственнаго содержанія на русскомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ въ г. Валкѣ при приходскомъ училищѣ, подъ его отвѣтственностію. № 1002. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Priester der Nicolai-Kirche zu Walk, Karsow, die Concession zur Errichtung eines Cabinets zum Lesen religiöser Bücher in russischer, lettischer und estnischer Sprache, bei der Walkschen Kirchspielsschule unter seine Verantwortlichkeit, ertheilt worden. Nr. 1002. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ мѣстожительства приписаннаго къ г. Ригѣ по цеховому окладу Адольфа Вильгельма (онъ же Василій Федоровъ) Лафференца, проживавшаго въ 1882 г. въ С.-Петербургѣ по паспорту Рижскаго податнаго управленія отъ 8. Января 1882 года за № 251 для взысканія съ него 22 руб. торговыхъ пошлинъ и 20 руб. штрафныхъ денегъ, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Казенной Палатѣ.

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Domicil des Rigaschen Zunftocladisten Adolf Wilhelm alias Wassily Fedorow Lafferenz, welcher im Jahre 1882 in Petersburg auf den von der Rigaschen Steuerverwaltung ausgestellten Aufenthaltsschein vom 8. Januar 1882 sub Nr. 251 wohnhaft gewesen, behufs Beitreibung von 22 Rubel an Handelssteuern und 20 Rubel an Strafgeldern, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Kameralhofe Mittheilung zu machen. Nr. 918. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ по служительскому окладу Федора Іогана Гана 22 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 964. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Rigaschen Dienstokladisten Theodor Johann Hahn, welcher 22 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 964. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ по рабочему окладу Андрея Артура Легсдинга, присужденнаго рѣшеніемъ Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата, за породившій соблазнъ поступокъ, къ денежному штрафу въ пятьдесятъ рублей, а въ случаѣ его несостоятельности къ аресту на пятнадцать дней и въ случаѣ отысканія привести надъ нимъ въ исполненіе вышеозначенное рѣшеніе, о послѣдующемъ же, съ препровожденіемъ штрафныхъ денегъ, если таковыя будутъ взысканы, сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. Примѣты названнаго Легсдинга слѣдующія: 35 лѣтъ отъ роду, росту $1^3/_4$ арш., волосы и брови темнобурые, глаза голубые, особая примѣта: имѣетъ горбъ.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem von der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths wegen einer mit Aergerniß für Andere verbundenen Handlung fünfzig Rbl. Pön, eventuell im Falle seiner Zahlungsunfähigkeit zum Arreste auf fünfzehn Tage verurtheilten Rigaschen Arbeiterocladisten Andreas Arthur Legsding sorgfältige Nachforschungen anzustellen und an demselben im Ermittelungsfalle obiges Urtheil zu vollstrecken, über das Geschehene aber der oberwähnten Polizeiverwaltung bei Uebersendung der eventuell beigetriebenen Pöngelder, direct von sich aus Mittheilung zu machen.

Das Signalement des qu. Legsding ist folgendes: Alter 35 Jahre, Größe $1^3/_4$ Arschin, Haare und Augenbrauen dunkelbraun, Augen blau; besondere Kennzeichen: hat einen Höcker. Nr. 981. 2

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи господина Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Якова Кагана, не уплатившаго причитающихся съ него за просрочку заграничнаго паспорта недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ въ количествѣ пяти рублей, или его имущества, а въ случаѣ розысканія увѣдомить о томъ сіе Правленіе. № 1041. 3

In Folge desfallsiger Requisition der Canzlei des Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Jacob Kahan, von welchem rückständige Paßgebühren im Betrage von fünf Rbl. beizutreiben sind, oder nach dessen Vermögen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über

h) *въ Феллинскомъ уѣздѣ:*

на расходы поименован. въ ст. А (земскія повинности) .	$18^{55}/_{100}$ к.		—	к.
„ „ „ „ „ B (общіе взносы)	—	„	50	„
„ „ „ „ „ C жалованья прих. суд.)	—	„	$04^{43}/_{100}$	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные взносы) . . .	—	„	$19^{5}/_{10}$	„
Итого	$18^{55}/_{100}$ к.		$72^{93}/_{100}$	к.

i) *имѣнія Динаминдскаго и Стенгольмскаго приходовъ равно и мыза Волерсгофъ:*

	съ гакена по земскому списку 1832 г.			
на расходы поименован. въ ст. А (земскія повинности) .	16	рубл.	93	коп.
„ „ „ „ „ B (общіе взносы)	22	„	78	„
„ „ „ „ „ C (жалованья прих. суд.)	1	„	79	„
„ „ „ „ „ D (уѣздные взносы) . . .	9	„	84	„

Примѣчаніе: Подлежащую по §§ 48 — 51 включ. крестьянск. полож. 1860 года уплатѣ мызнымъ управленіямъ часть повинностей съ повинностныхъ земель (см. печ. указ Губ. Правл. 1863 года № 120) а именно $18^{55}/_{100}$ коп. съ талера по земскому списку 1881 года, владѣльцы оныхъ имѣютъ внести въ подлежащія мызныя управленія не позже 1. числа Апрѣля мѣсяца сего года.

Вслѣдствіе сего согласно ходатайству Лифляндской Ландратской Коллегіи Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ приглашаются всѣ мызныя, пасторатскія и волостныя управленія Лифляндской губерніи къ уплатѣ своихъ вносовъ а именно, состоящія въ Латышскомъ округѣ въ г. Ригѣ, въ домѣ дворянскаго собранія неминуемо въ срокъ съ 21. по 30. Апрѣля и состоящія въ Эстонскомъ округѣ въ г. Дерптѣ г. депутату кассы дворянства барону Пилару фонъ Пилхау неминуемо въ срокъ съ 21. по 30 Апрѣля с г. — съ присовокупленіемъ, что по постановленію ландтага 1882 г., со дня послѣдняго срока уплаты по послѣднее число октября текущаго года за недоимочныя дворянскія подати съ неисправныхъ имѣній будетъ взиматься въ пользу дворянской кассы, по $^1/_2$% въ мѣсяцъ, а съ 1. Ноября по 1% въ мѣсяцъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ симъ объявляется, что по постановленію ландтага, бывшаго въ Іюнѣ 1839 года, исчисленные по раскладкѣ платежи тѣхъ имѣній, которыя за упраздненныя станціи Кирхгольмъ, Икскуль, Юнгфернгофъ, Ремерсгофъ, Кокенгузенъ, Липсъ, Менценъ, Ленценгофъ, Иггаферъ, Торма и Ненналъ обязаны уплачивать количество фуража и строительную повинность деньгами, принимаются въ вышеозначенные сроки платежей повинностей въ Ригѣ и Дерптѣ.

Наконецъ обращается вниманіе обязанныхъ плательщиковъ на то обстоятельство, что поступающія по почтѣ на покрытіе раскладочныхъ повинностей суммы только въ такомъ случаѣ будутъ приняты и записаны въ счетъ подлежащихъ имѣній или обществъ, если таковыя суммы поступятъ въ дворянское казначейство въ полномъ по раскладкѣ количествѣ съ накопившимися отъ замедленія платежа процентами за полный мѣсяцъ.

i) **die Güter der Kirchspiele Dünamünde und Steenholm sowie das Gut Wohlershof:**

	pro Haken der Landrolle von 1832.			
zu den sub A (Landesprästanden) erwähnten Zahlungen . .	16	Rbl.	93	Kop.
zu den sub B (allgemeine Willigungen erwähnten Zahlungen	22	„	78	„
zu den sub C (Kirchspielsgerichtsgehalte) erwähnten Zahlungen	1	„	79	„
zu den sub D (Kreiswilligungen) erwähnten Zahlungen . .	9	„	84	„

Anmerkung. Der laut §§ 48—51 incl. (Bauer-Verordnung von 1860) Seitens der Eigenthümer der steuerpflichtigen Ländereien (Patent Nr. 120 v. J. 1863) zu entrichtende Antheil an den Landesprästanden mit $18^{55}/_{100}$ Kop. vom Thaler der Landrolle von 1881 ist bei den resp. Gutsverwaltungen spätestens bis zum 1. April d. J. zu entrichten.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden demnach auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegiums sämmtliche Guts-, Pastorats- und Gemeinde-Verwaltungen Livlands zur Einzahlung ihrer Beiträge hiermit aufgefordert, dergestalt, daß solche vom lettischen Districte in Riga, im Ritterhause, vom 21. bis zum 30 April c. und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Ritterschafts-Cassa-Deputirten Baron Pilar von Pilchau in der Zeit vom 21. bis zum 30. April c. unausbleiblich zu entrichten sind, mit dem Hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1882 vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungs-Termins an bis zum letzten October des laufenden Jahres die rückständigen Abgaben mit $^1/_2$% monatlich, vom 1. November c. ab aber mit 1% monatlich von den säumigen Zahlungsverpflichteten für die Ritterschafts-Cassa zu verrenten sein werden.

Zugleich wird desmittelst bekannt gemacht, daß die repartitionsmäßigen Zahlungen derjenigen Güter, welche für die eingegangenen Stationen: Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Römershof, Kokenhusen, Lips, Menzen, Lenzenhof, Iggafer, Torma und Nennal ihre Fourage-Quantitäten und die Baulast in Geld abzulösen haben, zugleich in den Abgaben-Terminen in Riga und in Dorpat empfangen werden.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle dem betreffenden Gute, resp. der betreffenden Gemeinde zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Betrag, nebst den etwaigen, für den vollen Monat zu berechnenden Weilrenten bei der Ritterschafts-Rentei eingeht.

По случаю выѣзда Лифляндскаго губернскаго прокурора, коллежскаго совѣтника Мясоѣдова, по дѣламъ службы въ уѣзды Лифляндской губерніи, — по назначенію Лифляндскаго Губернскаго Правленія вступилъ въ исправленіе этой должности совѣтникъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, дѣйствительный статскій совѣтникъ Гакенъ.

Für die Zeit der Abwesenheit des in Dienstangelegenheiten in das Livländische Gouvernement abgereisten Livländischen Gouvernements-Procureurs, Collegienraths Mässojedow, hat die Stellvertretung desselben auf Anordnung der Livländischen Gouvernements-Regierung der Regierungsrath wirkliche Staatsrath von Haken übernommen. Nr. 1312.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 10. Февраля 1883 года вновь опредѣленные телеграфисты 3. разряда Рижскаго телеграфнаго округа Вольдемаръ Бланкъ, Яннисъ Эглингъ, Мартынъ Баллодъ и телеграфистъ Московской центральной станціи Гейнрихъ Вильманъ, переведены тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи, первые трое съ 1. Февраля, а послѣдній съ 10. Февраля 1883 года. № 1310.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцамъ братьямъ Анисимовымъ открытіе фабрики, для приготовленія изъ махорки табаку, въ собственномъ ихъ домѣ, расположенномъ на Московскомъ форштадтѣ по малой Мельничной улицѣ подъ № 52. № 926. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist den Kaufleuten Gebrüder Anissimow die Concession zur Anlage einer Fabrik zur Bereitung von Tabak aus Machorka in der Moskauer Vorstadt, in dem an der kleinen Mühlenstraße sub Nr. 52 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 926. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Лемелю Герцмарку открытіе торговли старыми учебными книгами на Московскомъ форштадтѣ по большой Кузнечной улицѣ въ домѣ Цвѣткова подъ № 108.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Lemel Herzmark die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung mit alten Schulbüchern an der vorstädtischen großen Schmiedestraße im Hause Zwetkow sub Nr. 108 ertheilt worden. Nr. 977. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено священнику Валкской Николаевской церкви Карзову открытіе кабинета для чтенія книгъ религіозно-нравственнаго содержанія на русскомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ въ г. Валкѣ при приходскомъ училищѣ, подъ его отвѣтственностію. № 1002. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Priester der Nicolai-Kirche zu Walk, Karsow, die Concession zur Errichtung eines Cabinets zum Lesen religiöser Bücher in russischer, lettischer und estnischer Sprache, bei der Walkschen Kirchspielsschule unter seine Verantwortlichkeit, ertheilt worden. Nr. 1002. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ мѣстожительства приписаннаго къ г. Ригѣ по цеховому окладу Адольфа Вильгельма (онъ же Василій Федоровъ) Лафференца, проживавшаго въ 1882 г. въ С.-Петербургѣ по паспорту Рижскаго податнаго управленія отъ 8. Января 1882 года за № 251 для взысканія съ него 22 руб. торговыхъ пошлинъ и 20 руб. штрафныхъ денегъ, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Казенной Палатѣ.

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Domicil des Rigaschen Zunftoкladisten Adolf Wilhelm alias Wassily Fedorow Lafferenz, welcher im Jahre 1882 in Petersburg auf den von der Rigaschen Steuerverwaltung ausgestellten Aufenthaltsschein vom 8. Januar 1882 sub Nr. 251 wohnhaft gewesen, behufs Beitreibung von 22 Rubel an Handelsteuern und 20 Rubel an Strafgeldern, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Kameralhofe Mittheilung zu machen. Nr. 918. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ по служительскому окладу Федора Іогана Гана 22 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 964. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Rigaschen Dienstokladisten Theodor Johann Hahn, welcher 22 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 964. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ по рабочему окладу Андрея Артура Легсдинга, присужденнаго рѣшеніемъ Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата, за породившій соблазнъ поступокъ, къ денежному штрафу въ пятьдесятъ рублей, а въ случаѣ его несостоятельности къ аресту на пятьнадцать дней и въ случаѣ отысканія привести надъ нимъ въ исполненіе вышеозначенное рѣшеніе, о послѣдующемъ же, съ препровожденіемъ штрафныхъ денегъ, если таковыя будутъ взысканы, сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. Примѣты названнаго Легсдинга слѣдующія: 35 лѣтъ отъ роду, росту $1^3/_4$ арш., волосы и брови темнобурые, глаза голубые, особая примѣта: имѣетъ горбъ.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem von der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths wegen einer mit Aergerniß für Andere verbundenen Handlung fünfzig Rbl. Pön, eventuell im Falle seiner Zahlungsunfähigkeit zum Arreste auf fünfzehn Tage verurtheilten Rigaschen Arbeiterokladisten Andreas Arthur Legsding sorgfältige Nachforschungen anzustellen und an demselben im Ermittelungsfalle obiges Urtheil zu vollstrecken, über das Geschehene aber der oberwähnten Polizeiverwaltung bei Uebersendung der eventuell beigetriebenen Pöngelder, direct von sich aus Mittheilung zu machen.

Das Signalement des qu. Legsding ist folgendes: Alter 35 Jahre, Größe $1^3/_4$ Arschin, Haare und Augenbrauen dunkelbraun, Augen blau; besondere Kennzeichen: hat einen Höcker. Nr. 981. 2

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи господина Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Якова Кагана, не уплатившаго причитающихся съ него за просрочку заграничнаго паспорта недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ въ количествѣ пяти рублей, или его имущества, а въ случаѣ розыскания увѣдомить о томъ сіе Правленіе. № 1041. 3

In Folge desfallsiger Requisition der Canzlei des Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Jacob Kahan, von welchem rückständige Paßgebühren im Betrage von fünf Rbl. beizutreiben sind, oder nach dessen Vermögen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über

das Resultat derselben sodann anher zu berichten. Nr. 1041. 3

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ казенному имѣнію Гутмансбахъ Гендрика Лоренца, присужденнаго 1. Перновскимъ приходскимъ судомъ за самовольное сдираніе 210 ивъ къ уплатѣ 3 руб. 15 коп. штрафныхъ денегъ, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него означенные 3 руб. 15 коп., о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Baltischen Domainen-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Kronsgute Gutmannsbach verzeichneten Hendrik Lorenz, welcher wegen Beschädigung von 210 Weidenbäumen vom 1. Pernauschen Kirchspielsgericht zu einer Pön von 3 Rbl. 15 Kop. verurtheilt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben die oberwähnte Summe beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten Nr. 1042. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ Рижской гражданки Екатерины Бекманъ и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 1058. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgeroкladistin Catharina Beckmann sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 1058. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses, altes braunes Pferd nebst bauerragge und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann und Ragge wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 28. Februar 1883. Nr. 4259. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, nach dem im vorigen Jahre aus Wolmar in den Rigaschen Kreis übergesiedelten Gemeinen des 21. Reserve Infanterie Regiments Jahn Mickels Sohn Predit, welcher sich bisher nicht gemeldet, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2631. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht nach dem unter polizeiliche Aufsicht in Bolderaa gestellten Soldatensohn Iwan Gustaitis alias Gusteiz 19 Jahre alt, welcher seinen Zwangsaufenthaltsort abermals verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle den qu. Gusteitis arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2645. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Wilhelm Nicolai Carl Serschnewitz in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 26. Januar 1882 sub Nr. 918 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1780. 2

Riga, den 5. März 1883.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. General-Major Wilhelm Baron Nocken auf das im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegene Gut Pychtendahl mit Lohdenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 278. 1

Riga, den 24. Februar 1883.

Рижская духовная консисторія, заявляя о похищеніи свидѣтельства отъ 17. Августа 1878 г. за № 3529, выданнаго изъ Рижской духовной консисторіи на имя сына причетника Рижской епархіи Антона Лобачевскаго, Ивана Лобачевскаго на причисленіе его, по рожденію, къ личному почетному гражданству, объявляетъ таковое свидѣтельство недѣйствительнымъ. № 1221. 2

Der aus Finnland gebürtige Gerbergeselle Koschkin, dessen Taufnamen nicht angegeben werden können, ist in Anlaß einer gegen ihn beantragten Injurienklage, bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte erforderlich. In solchem Anlaß beehrt sich das Wolmarsche Ordnungsgericht die Stadt und Landpolizeien ergebenst zu ersuchen, im Ermittelungsfalle diese Behörde zu benachrichtigen. Nr. 3359. 2

Wolmar, den 4. März 1883.

Wenn die Klagesache des Herrn Arrendators C. Doebler auf Ladenhof rc. den dasigen ehemaligen Brauer Vogt pct. Forderung und die Klagesachen des Brenz Oßmann und der Ilse Rank rc den Brauer Vogt pct. Lohnforderung hierselbst zu erledigen sind, der Beklagte Brauer Vogt jedoch das Gut Ladenhof verlassen, ohne sein ferneres Domicil anzuzeigen, so werden sämmtliche Polizei-Autoritäten desmittelst ersucht, dem obenbenannten Brauer Vogt eröffnen zu wollen daß er sich zur Erledigung der obenbenannten Klagesachen am 5. April a. c. vor diese Behörde zu stellen hat, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß falls derselbe diesen Termin nicht einhalten sollte, er nicht weiter gehört, sondern als präcludirt angesehen und demnach die Sachen ohne sein Beisein erledigt, resp. das Urtheil abgegeben werden wird. Nr. 2657. 2

Lemsal, im Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgericht am 4. März 1883.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, das zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Bentenhofschen Sterbecasse, d. d. 3. Februar c., dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 2293. 3

Werro, den 4. März 1883.

Hierdurch wird zur Anzeige gebracht, daß die Gemeindeverwaltungen und gemeindegerichte der Güter Thomsdorf und Dünhof vom 11. März c. ab ihre officielle Corespondence nicht mehr wie bisher von dem Bauskeschen Postcomptoir, sondern von der Riga-Dünaburger Eisenbahnstation Oger beziehen wird.

Dünhof, den 8. März 1883.

Nr. 54. 3

Von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise, Cawelechtschen Kirchspiele belegenen Landgemeinde Ulila, werden sämmtliche Stadt-, Guts-, Pastorats- und Gemeindepolizeien hierdurch ergebenst ersucht, nach den nachstehend benannten hiesigen Gemeindegliedern, die paßlos sich umhertreiben und ihre Krons- und Gemeindeabgaben für viele Jahre schulden, sorgfältige Nachforschung in ihren Jurisdictionsbezirken anstellen, und dieselben im Ermittelungsfalle sofort arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen.

Jakob Zirkel, Josep Reinal,
Alexander Zirkel, Jaan Simberg,
Ado Sooba, Widrik Kasson,
Hans Sooba, Jaak Komps,
Hans Sütt, Dawid Komps.
Mihkel Perajärw,

Ullila walla walitsuse poolest mis Tartu kreisis, Puhja kihelkonnas, saawa kõik liina, mõisa, kirikumõisa ja walla politseid see läbi palledus, peran nimetatud selle walla liikmide järele, kes ilma passita ümbre hulguwa ja omad kroonu ja walla maksud mitme aastade eest wõlgawa, omin walitsuste piirin hoolelikn järel otsmist toimetada ja neid leidmise kõrral see kõrraga wangi wiisi selle walla walitsuse kätte ära saata.

Jakob Zirkel, Josep Reial,
Alexander Zirkel, Jaan Simberg,
Ado Sooba, Widrik Kasson,
Hans Sooba, Jaak Komps,
Hans Sütt, Dawid Komps.
Mihkel Perajärw, Nr. 126. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 28. Januar d. J. verstorbenen Handlungscommis Georg Paul Gottfried Kasack irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. August 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 19. Februar 1883. Nr. 202. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 27. Februar 1855 verstorbenen Ministerials Michael Heinrich Andersohn oder Andreisohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 28. August 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 28. Februar 1883. Nr. 227. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 19. November 1882 verstorbenen Schaulenschen Bürgerocladisten Parfen Sewastjanow Schubin irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. September 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 1. März 1883. Nr. 234. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung Eines Wohl Edlen Raths dieser Stadt die unbekannten Inhaber nachstehender Pfandbriefe des Rigaschen Hypotheken-Vereins Lit. A. sub Nr. 1348, groß 1000 Rbl. und Lit. A. sub Nr. 1349, groß 1000 Rbl., welche ihrem Eigenthümer, dem Fellinschen Einwohner Kärik Koritz im Frühjahr 1881 aus seiner Wohnung abhanden gekommen und vermuthlich gestohlen worden sind, hierdurch aufgefordert, diese Scheine dem Rigaschen Vogteigerichte binnen eines Jahres sechs Wochen und und dreier Tage, das ist spätestens am 13. April 1884 entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf dieselben bei dem Vogteigerichte anzumelden, — widrigenfalls sie mit allen Ansprüchen an die Scheine ausgeschlossen und die proclamirten Scheine für kraftlos und ungiltig erkannt werden sollen; auch falls erforderlich die Ausfertigung neuer Scheine an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. Februar 1883. Nr. 367. 2

Nachdem über das Vermögen des angezeigtermaßen Schulden halber weichhaft gewordenen ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 9. Juli 1881 eine Curatel eingesetzt und am 27. November 1882 der General-Concurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, insoweit das nicht schon während der Dauer der Eingangs erwähnten Abwesenheits-Curatel geschehen sein sollte, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegations-Termine, spätestens aber bis zum 15. September 1883, bei dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Cridars, ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, hierdurch angewiesen, ihre Schulden, insoweit sie das nicht bereits während der Dauer, der mehrerwähnten Abwesenheits-Curatel gethan haben sollten, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln zu berichtigen, und zwar bei dem diesgerichtlich bestellten Concurs-Curator, dem Herrn Advocaten Theodor Beise.

Endlich wird desmittelst der Cridar selbst, der ehemalige hiesige Kaufmann Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, aufgefordert und geladen, binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 15. September 1883 vor den Schranken dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, als der für ihn competenten Concursbehörde, zu erscheinen, etwaige Anträge seinerseits zu verlautbaren und bzw. sich auf die während der Dauer der über sein Vermögen eingesetzten Abwesenheits-Curatel, resp. im Laufe dieses Proclams angemeldeten Forderungen seiner Gläubiger

das Resultat derselben sodann anher zu berichten. Nr. 1041. 3

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ казенному имѣнію Гутмансбахъ Гендрика Лоренца, присужденнаго 1. Перновскимъ приходскимъ судомъ за самовольное сдираніе 210 ивъ къ уплатѣ 3 руб. 15 коп. штрафныхъ денегъ, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него означенные 3 руб. 15 коп., о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Baltischen Domainen-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Kronsgute Gutmannsbach verzeichneten Hendrik Lorenz, welcher wegen Beschädigung von 210 Weidenbäumen vom 1. Pernauschen Kirchspielsgericht zu einer Pön von 3 Rbl. 15 Kop. verurtheilt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben die oberwähnte Summe beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten Nr. 1042. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ Рижской гражданки Екатерины Бекманъ и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 1058. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladistin Catharina Beckmann sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 1058. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein herrenloses, altes braunes Pferd nebst bauerragge und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann und Ragge wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 28. Februar 1883. Nr. 4259. 1

Sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, nach dem im vorigen Jahre aus Wolmar in den Rigaschen Kreis übergesiedelten Gemeinen des 21. Reserve Infanterie Regiments Jahn Mickels Sohn Predit, welcher sich bisher nicht gemeldet, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2631. 1

Sämmtliche Stadt und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht nach dem unter polizeiliche Aufsicht in Bolderaa gestellten Soldatensohn Iwan Gustaitis alias Gusteiz 19 Jahre alt, welcher seinen Zwangsaufenthaltsort abermals verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle den qu. Gusteitis arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 5. März 1883. Nr. 2645. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Wilhelm Nicolai Carl Berschnewitz in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 26. Januar 1882 sub Nr. 918 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1780. 2

Riga, den 5. März 1883.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. General-Major Wilhelm Baron Nocken auf das im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegene Gut Pychtendahl mit Lohdenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 278. 1

Riga, den 24. Februar 1883.

Рижская духовная консисторія, заявляя о похищеніи свидѣтельства отъ 17. Августа 1878 г. за № 3529, выданнаго изъ Рижской духовной консисторіи на имя сына причетника Рижской епархіи Антона Лобачевскаго, Ивана Лобачевскаго на причисленіе его, по рожденію, къ личному почетному гражданству, объявляетъ таковое свидѣтельство недѣйствительнымъ. № 1221. 2

Der aus Finnland gebürtige Gerbergeselle Koschkin, dessen Taufnamen nicht angegeben werden können, ist in Anlaß einer gegen ihn beantragten Injurienklage, bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte erforderlich. In solchem Anlaß beehrt sich das Wolmarsche Ordnungsgericht die Stadt und Landpolizeien ergebenst zu ersuchen, im Ermittelungsfalle diese Behörde zu benachrichtigen. Nr. 3359. 2

Wolmar, den 4. März 1883.

Wenn die Klagesache des Herrn Arrendators C. Doebler auf Ladenhof rc. den dasigen ehemaligen Brauer Vogt pct. Forderung und die Klagesachen des Brenz Oßmann und der Ilse Rank rc den Brauer Vogt pct. Lohnforderung hierselbst zu erledigen sind, der Beklagte Brauer Vogt jedoch das Gut Ladenhof verlassen, ohne sein ferneres Domicil anzuzeigen, so werden sämmtliche Polizei-Autoritäten desmittelst ersucht, dem obenbenannten Brauer Vogt eröffnen zu wollen daß er sich zur Erledigung der obenbenannten Klagesachen am 5. April a. c. vor diese Behörde zu stellen hat, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß falls derselbe diesen Termin nicht einhalten sollte, er nicht weiter gehört, sondern als präcludirt angesehen und demnach die Sachen ohne sein Beisein erledigt, resp. das Urtheil abgegeben werden wird. Nr. 2657. 2

Lemsal, im Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgericht am 4. März 1883.

Vom Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Bentenhofschen Sterbecasse, d. d. 3. Februar c., dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 2293. 3

Werro, den 4. März 1883.

Hierdurch wird zur Anzeige gebracht, daß die Gemeindeverwaltungen und gemeindegerichte der Güter Thomsdorf und Dünhof vom 11. März c. ab ihre officielle Corespondence nicht mehr wie bisher von dem Bauskeschen Postcomptoir, sondern von der Riga-Dünaburger Eisenbahnstation Oger beziehen wird.

Dünhof, den 8. März 1883.

Nr. 54. 3

Von der Verwaltung der im Dorpatschen Kreise, Cawelechtschen Kirchspiele belegenen Landgemeinde Ullila, werden sämmtliche Stadt-, Guts-, Pastorats- und Gemeindepolizeien hierdurch ergebenst ersucht, nach den nachstehend benannten hiesigen Gemeindegliedern, die paßlos sich umhertreiben und ihre Krons- und Gemeindeabgaben für viele Jahre schulden, sorgfältige Nachforschung in ihren Jurisdictionsbezirken anstellen, und dieselben im Ermittelungsfalle sofort arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen.

Jakob Zirkel,	Josep Reinal,
Alexander Zirkel,	Jaan Simberg,
Ado Sooba,	Widrik Kasson,
Hans Sooba,	Jaak Komps,
Hans Sütt,	Dawid Komps.
Mihkel Perajärw,	

Ullila walla walitsuse poolest mis Tartu kreisis, Puhja kihelkonnas, saawa kõik liina, mõisa, kirikumõisa ja walla politseid see läbi palleldus, peran nimetatud selle walla liikmide järele, kes ilma passita ümbre hulguwa ja omad kroonu ja walla maksud mitme aastade eest wõlgawa, omin walitsuste piirin hoolelikult järel otsmist toimetada ja neid leidmise kõrral see kõrraga wangi wiist selle walla walitsuse kätte ära saata.

Jakob Zirkel,	Josep Reial,
Alexander Zirkel,	Jaan Simberg,
Ado Sooba,	Widrik Kasson,
Hans Sooba,	Jaak Komps,
Hans Sütt,	Dawid Komps.
Mihkel Perajärw,	Nr. 126. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 28. Januar d. J. verstorbenen Handlungscommis Georg Paul Gottfried Kasack irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 19. August 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 19. Februar 1883. Nr. 202. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 27. Februar 1855 verstorbenen Ministerials Michael Heinrich Andersohn oder Andresohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 28. August 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 28. Februar 1883. Nr. 227. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 19. November 1882 verstorbenen Schaulenschen Bürgerocladisten Parfen Sewastjanow Schubin irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. September 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 1. März 1883. Nr. 234. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung Eines Wohl Edlen Raths dieser Stadt die unbekannten Inhaber nachstehender Pfandbriefe des Rigaschen Hypotheken-Vereins Lit. A. sub Nr. 1348, groß 1000 Rbl. und Lit. A. sub Nr. 1349, groß 1000 Rbl., welche ihrem Eigenthümer, dem Fellinschen Einwohner Kärik Koritz im Frühjahr 1881 aus seiner Wohnung abhanden gekommen und vermuthlich gestohlen worden sind, hierdurch aufgefordert, diese Scheine dem Rigaschen Vogteigerichte binnen eines Jahres sechs Wochen und und dreier Tage, das ist spätestens am 13. April 1884 entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf dieselben bei dem Vogteigerichte anzumelden, — widrigenfalls sie mit allen Ansprüchen an die Scheine ausgeschlossen und die proclamirten Scheine für kraftlos und ungiltig erkannt werden sollen; auch falls erforderlich die Ausfertigung neuer Scheine an deren Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. Februar 1883. Nr. 367. 2

Nachdem über das Vermögen des angezeigtermaßen Schulden halber weichhaft gewordenen ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 9. Juli 1881 eine Curatel eingesetzt und am 27. November 1882 der General-Concurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, insoweit das nicht schon während der Dauer der Eingangs erwähnten Abwesenheits-Curatel geschehen sein sollte, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegations-Termine, spätestens aber bis zum 15. September 1883, bei dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Cridars, ehemaligen hiesigen Kaufmanns Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, hierdurch angewiesen, ihre Schulden, insoweit sie das nicht bereits während der Dauer, der mehrerwähnten Abwesenheits-Curatel gethan haben sollten, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln zu berichtigen, und zwar bei dem diesgerichtlich bestellten Concurs-Curator, dem Herrn Advocaten Theodor Beise.

Endlich wird desmittelst der Cridar selbst, der ehemalige hiesige Kaufmann Christian Friedrich Steinwede, in Firma Conrad Steinwede, aufgefordert und geladen, binnen 6 Monaten a dato und bzw. während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 15. September 1883 vor den Schranken dieser 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, als der für ihn competenten Concursbehörde, zu erscheinen, etwaige Anträge seinerseits zu verlautbaren und bzw. sich auf die während der Dauer der über sein Vermögen eingesetzten Abwesenheits-Curatel, resp. im Laufe dieses Proclams angemeldeten Forderungen seiner Gläubiger

zu erklären, widrigenfalls er mit allen Anträgen und Erklärungen ausgeschlossen, die Existenz der angemeldeten Forderungen wie seiner Ausstände, auf Grund seiner hinterlassenen Geschäftsbücher und wie sonst Rechtens festgestellt nach nach Ablauf der Proclamsfrist, bzw. der Allegationstermine aber, was zur Befriedigung seiner so ermittelten Gläubiger dienlich und was sonst Rechtens sein wird, von diesem Gerichte verfügt werden soll, ohne ihn weiter zu hören.
Riga-Rathhaus, 1. Section des Langvogteigerichts, den 17. Februar 1883. Nr. 356. 3

Auf dem im 2. Vorstadttheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 718 an der Bergstraße belegenen, der Wittwe Fetinje Iwanowa Golubow, geb. Abramow gehörigen Immobil befindet sich unter dem 21. Juni 1863 für den Zimmermeister Ernst Otto Wolf ein Capital von 750 Rbl. ingrossirt. Da die, diese Capitalforderung begründende, nach Anzeige des früheren Eigenthümers des erwähnten Immobils Fedor Semenow Filippow alias Schabanow bereits bezahlte Obligation angeblich im Besitz des Obligationsgläubigers Wolf geblieben, der gegenwärtige Aufenthalt des letzteren aber gänzlich unbekannt ist, so werden alle Diejenigen, welche irgend ein Recht aus dieser Obligation, bezw. eine Einsprache gegen die eventuell beantragte Exgrossation und Deletion des Obligationscapitals von 750 Rbl. zu erheben haben sollten, insonderheit der Zimmermeister Ernst Otto Wolf, resp. dessen Erben und Rechtsnehmer hiermit aufgefordert, binnen gesetzlicher Frist von Jahr und Tag, demnach spätestens bis zum 13. April 1884 Nachmittags 1 Uhr bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die besagte Obligation beizubringen und ihre Rechte auf dieselbe anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß sie anderenfalls mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen, das Obligationscapital als getilgt angesehen und der in Rede stehende Schuldposten von dem Immobil delirt werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 378. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Fräuleins Julie Knigge und an den Nachlaß des hierselbst gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Bürgers Alexander Robert Beylich unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Testatoren anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 8. September 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.
Dorpat-Rathhaus, am 8. März 1883. Nr. 431. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden ist auf Antrag des Herrn Hofgerichts-Advocaten von Kieseritzky als Nachlaßcurators verfügt worden, das hierselbst asservirte reciproque correspective Testament des am 27. Februar c. verstorbenen emer. Kaufmanns Johann Gottlieb Reuthe sowie dessen Ehegattin Frau Emilie Reuthe geb. Epping, allhier im Rathe am 31. März c. Mittags 12 Uhr zu allgemeiner Kenntnißnahme öffentlich verlesen zu lassen, als welches allen Interessenten mit der Eröffnung bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das Testament und dessen Stipulationen aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen sub poena praeclusi et perpetui silentii innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen von der oberwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, wird sein bis zum 20. Mai 1884 hierselbst beim Wendenschen Rathe ordnungsmäßig zu verlautbaren und demnächst in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen, verbunden sind.
Zugleich werden Alle und Jede, welche an defunctum, modo dessen Vermögensnachlaß, als Erben, Gläubiger, oder aus sonst einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, aufgefordert, sich innerhalb der oben präfigirten Proclamsfrist mit solchen ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen, entweder selbst oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Wendenschen Rathe gehörig anzugeben und selbige ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung daß nach Ablauf dieser peremtorischen Meldungsfrist Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern ipso facto präcludirt werden sollen.
Wenden-Rathhaus, am 5. März 1883. Nr. 535. 2

Von einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zu allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Fellinschen Kirchspiele und Kreise unter dem Gute publ. Klein-Köppo belegene Grundstück Sollo Nr. 2 nebst Appertinentien, welches dem am 27. Januar 1881 gestorbenen Jurri Martinsohn gehört, zufolge gerichtlich anerkannter letztwilliger Verfügung, sowie betreffender Vereinbarung nunmehr in den Besitz des Sohnes defuncti, namens Märt Martinsohn übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der hohen Krone, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Zeit nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das qu. Grundstück sammt Appertinentien dem genannten Märt Martinsohn zu dessen vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 280. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Arrosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:
1 Määri Nr. VIII b, groß 15 Lofst. 22¾ Kapp., der Bäuerin Marri Määr, für den Preis von 124 Rbl. 50 Kop.
2 Pikka Nr. 16 b, groß 109 Lofst. ¼ Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 984 Rbl. 25 Kop.
3 Mülleri (Wochma) Nr. 24, groß 66 Lofst. 22¼ Kapp., dem Bauer Jacob Müller, für den Preis von 1110 Rbl. 50 Kop.
4 Silla Nr. 26 A, groß 103 Lofst. 20¼ Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 1659 Rbl. 25 Kop.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 286. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Torgelschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Orrenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne alle Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:
1 Wötsi Nr. 2, groß 84 Lofst. 6½ Kapp., dem Bauer Jurri Kellas, für den Preis von 852 Rbl. 50 Kop.
2 Tannewi Nr. 4 a, groß 29 Lofst. 13¾ Kapp., dem Bauer Jurri Tannew, für den Preis von 170 Rbl. 75 Kop.
3 Mae Mihhel Nr. 9, groß 105 Lofst. 19½ Kapp., dem Bauer Michel Kohw, für den Preis von 747 Rbl. 25 Kop.
4 Mae Andres Nr. 10, groß 33 Lofst. 18 Kapp., dem Bauer Andres Kohw, für den Preis von 762 Rbl. 50 Kop.
5 Jurri Nr. 12, groß 31 Lofst. 26 Kapp., der Bäuerin Lena Tisler, für den Preis von 715 Rbl. 75 Kop.
6 Kembi Nr. 14, groß 106 Lofst. 3¼ Kapp., dem Bauer Jaan Wachter, für den Preis von 759 Rbl.
7 Reino Nr. 16, groß 84 Lofst. 19 Kapp., dem Bauer Rein Klein, für den Preis von 704 Rbl. 50 Kop.
8 Reino Mats Nr. 17, groß 92 Lofst. 2 Kapp., dem Bauer Mats Grant, für den Preis von 690 Rbl. 75 Kop.
9 Metsa Nr. 18, groß 90 Lofst. 24 Kapp., dem Bauer Peter Busch, für den Preis von 832 Rbl.
10 Söru Nr. 20, groß 87 Lofst. 11½ Kapp., dem Bauer Mart Waher, für den Preis von 589 Rbl.
11 Kiwwimurro Nr. 24, groß 84 Lofst. 18¼ Kapp., der Bäuerin Anna Kasse, für den Preis von 474 Rbl. 50 Kop.
12 Kirjotsado Nr. 28, groß 89 Lofst. 10¼ Kapp., dem Bauer Jaan Mäggi, für den Preis von 818 Rbl. 25 Kop.
13 Pedu Pritz, Nr. 35, groß 144 Lofst. 13¼ Kapp., dem Bauer Fritz Eichel, für den Preis von 1218 Rbl.
14 Jacobsoni Nr. 35 a groß 29 Lofst. 21¾ Kapp., dem Bauer Johann Jacobson, für den Preis von 130 Rbl. 50 Kop.
15 Ikla Nr. 40, groß 85 Lofst. 16 Kapp., dem Bauer Maddis Grents, für den Preis von 867 Rbl. 25 Kop.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 292. 3

No Keegeku walststeesas, (Walmeeras kreisê Rubeneas draudsê) teek wiseem sinams darihts, ka ta Natalie Behrsin, kurai paschai behrna nau, adopteere ta schihs walsts Marz Jahnelsina dehlu Eduard, dsim. 10. August 1874 ka tas schihs teesas protokole no 17. Februar Nr. 30 redsams, us kam teek wisi tee, kam schai adopteereschanai kas preti buhtu, usaizinati lihds 17. Audust f. g. pee schihs teesas meldetees jo pehz nosazihta laika tiks ta adopteereschana par pilnu noteikta.
Kegeku walststeesâ, taî 24. Februarî 1883. Nr. 64. 3

Kad tas pee Osol pagasta peerakstihts un scheieenes Tschahbul mahjâ dsihwodams pusgraudneeks Pehter Beetak ir parâdu dehl konkursi kritis un ta mantiba jau uhtrupê pahrdota tikusi, tad teek wisi ta Pehter Beetak parâdâ deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, lihds 28. Mai f. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parâdu slehpejeem ees likumigu zeļu.
Dikku, walsts teesâ, 28. Februar 1883. Nr. 47. 3

Kad tas scheieenes Abuds mahjâ dsihwojis dak'rentineeks Anz Janson ir miris, tad teek ta Anz Janson parâda deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Mai f. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parâdu slehpejeem tiks pehz likumeem darihts. Nr. 48. 3
Dikku walsts teesâ, 28. Februarî 1883.

Kad tas scheieenes Wezmeizen mahjas gruntineeks Jahnis Grünberg ir miris, tad teek ta Jahn Grünberg parâda deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Mai f. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks eewehrots, bet ar parâdu slehpejeem ees likumigu zeļu. Nr. 49. 3
Dikku walsts teesâ, 28. Februarî 1883.

Kad tas scheieenes Jaundrulen mahjas dak'rentineeks Jehkobs Kasak ir miris, tad teek wisi ta J. Kasak parâda deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, lihds 28. Mai f. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks

zu erklären, widrigenfalls er mit allen Anträgen und Erklärungen ausgeschlossen, die Existenz der angemeldeten Forderungen wie seiner Ausstände, auf Grund seiner hinterlassenen Geschäftsbücher und wie sonst Rechtens festgestellt nach nach Ablauf der Proclamsfrist, bzw. der Allegationstermine aber, was zur Befriedigung seiner so ermittelten Gläubiger dienlich und was sonst Rechtens sein wird, von diesem Gerichte verfügt werden soll, ohne ihn weiter zu hören.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Langvogteigerichts, den 17. Februar 1883. Nr. 356. 3

Auf dem im 2. Vorstadttheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 718 an der Bergstraße belegenen, der Wittwe Fetinje Iwanowa Golubow, geb. Abramow gehörigen Immobil befindet sich unter dem 21. Juni 1863 für den Zimmermeister Ernst Otto Wolf ein Capital von 750 Rbl. ingrossirt. Da die, diese Capitalforderung begründende, nach Anzeige des früheren Eigenthümers des erwähnten Immobils Fedor Semenow Filippow alias Schabanow bereits bezahlte Obligation angeblich im Besitz des Obligationsgläubigers Wolf geblieben, der gegenwärtige Aufenthalt des letzteren aber gänzlich unbekannt ist, so werden alle Diejenigen, welche irgend ein Recht aus dieser Obligation, bezw. eine Einsprache gegen die eventuell beantragte Exgrossation und Deletion des Obligationscapitals von 750 Rbl. zu erheben haben sollten, insonderheit der Zimmermeister Ernst Otto Wolf, resp. dessen Erben und Rechtsnehmer hiermit aufgefordert, binnen gesetzlicher Frist von Jahr und Tag, demnach spätestens bis zum 13. April 1884 Nachmittags 1 Uhr bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die besagte Obligation beizubringen und ihre Rechte auf dieselbe anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß sie anderenfalls mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen, das Obligationscapital als getilgt angesehen und der in Rede stehende Schuldposten von dem Immobil delirt werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 378. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Fräuleins Julie Knigge und an den Nachlaß des hierselbst gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Bürgers Alexander Robert Veylich unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Testatoren anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 8. September 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 8. März 1883. Nr. 431. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden ist auf Antrag des Herrn Hofgerichts-Advocaten von Kieseritzky als Nachlaßcurators verfügt worden, das hierselbst asservirte reciproque correspective Testament des am 27. Februar c. verstorbenen emer. Kaufmanns Johann Gottlieb Reuthe sowie dessen Ehegattin Frau Emilie Reuthe geb. Apping, allhier im Rathe am 31. März c. Mittags 12 Uhr zu allgemeiner Kenntnißnahme öffentlich verlesen zu lassen, als welches allen Interessenten mit der Eröffnung bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das Testament und dessen Stipulationen aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen sub poena praeclusi et perpetui silentii innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen von der oberwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, wird sein bis zum 20. Mai 1884 hierselbst beim Wendenschen Rathe ordnungsmäßig zu verlautbaren und demnächst in rechtlicher Grundlage ausführig zu machen, verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an defunctum, modo dessen Vermögensnachlaß, als Erben, Gläubiger, oder aus sonst einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, aufgefordert, sich innerhalb der oben präfigirten Proclamsfrist mit solchen ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen, entweder selbst oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, allhier beim Wendenschen Rathe gehörig anzugeben und selbige ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung daß nach Ablauf dieser peremtorischen Meldungsfrist Ausgebliebene, nicht weiter gehört, sondern ipso facto präcludirt werden sollen.

Wenden-Rathhaus, am 5. März 1883. Nr. 535. 2

Von einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zu allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Fellinschen Kirchspiele und Kreise unter dem Gute publ. Klein-Köppo belegene Grundstück Sollo Nr. 2 nebst Appertinentien, welches dem am 27. Januar 1881 gestorbenen Jurri Martinsohn gehört, zufolge gerichtlich anerkannter letztwilliger Verfügung, sowie betreffender Vereinbarung nunmehr in den Besitz des Sohnes defuncti, namens Märt Martinsohn übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der hohen Krone, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Zeit nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das qu. Grundstück sammt Appertinentien dem genannten Märt Martinsohn zu dessen vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 280. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Arrosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Määri Nr. VIII b, groß 15 Lofst. 22 3/4 Kapp., der Bäuerin Marri Määr, für den Preis von 124 Rbl. 50 Kop.
2 Pikka Nr. 16 b, groß 109 Lofst. 1/4 Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 984 Rbl. 25 Kop.
3 Müllert (Wochma) Nr. 24, groß 66 Lofst. 22 1/4 Kapp., dem Bauer Jacob Müller, füe den Preis von 1110 Rbl. 50 Kop.
4 Silla Nr. 26 A, groß 103 Lofst. 20 1/4 Kapp., dem Bauer Jaan Alle, für den Preis von 1659 Rbl. 25 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 286. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Torgelschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Orrenhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. August 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wötsi Nr. 2, groß 84 Lofst. 6 1/2 Kapp., dem Bauer Jurri Kellas, für den Preis von 852 Rbl. 50 Kop.
2 Tannewi Nr. 4 a, groß 29 Lofst. 13 3/4 Kapp., dem Bauer Jurri Tannew, für den Preis von 170 Rbl. 75 Kop.
3 Mae Mihhel Nr. 9, groß 105 Lofst. 19 1/2 Kapp., dem Bauer Michel Kohw, für den Preis von 747 Rbl. 25 Kop.
4 Mae Andres Nr. 10, groß 33 Lofst. 18 Kapp., dem Bauer Andres Kohw, für den Preis von 762 Rbl. 50 Kop.
5 Jurri Nr. 12, groß 31 Lofst. 26 Kapp., der Bäuerin Lena Tisler, für den Preis von 715 Rbl. 75 Kop.
6 Kembi Nr. 14, groß 106 Lofst. 3 1/4 Kapp., dem Bauer Jaan Wachter, für den Preis von 759 Rbl.
7 Reino Nr. 16, groß 84 Lofst. 19 Kapp., dem Bauer Rein Klein, für den Preis von 704 Rbl. 50 Kop.
8 Reino Mats Nr. 17, groß 92 Lofst. 2 Kapp., dem Bauer Mats Grant, für den Preis von 690 Rbl. 75 Kop.
9 Metsa Nr. 18, groß 90 Lofst. 24 Kapp., dem Bauer Peter Busch, für den Preis von 832 Rbl.
10 Söru Nr. 20, groß 87 Lofst. 11 1/2 Kapp., dem Bauer Mart Waher, für den Preis von 589 Rbl.
11 Kiwwimurro Nr. 24, groß 84 Lofst. 18 1/4 Kapp., der Bäuerin Anna Kasse, für den Preis von 474 Rbl. 50 Kop.
12 Kirjotsado Nr. 28, groß 89 Lofst. 10 1/4 Kapp., dem Bauer Jaan Mäggi, für den Preis von 818 Rbl. 25 Kop.
13 Pedu Pritz, Nr. 35, groß 144 Lofst. 13 1/4 Kapp., dem Bauer Fritz Eichel, für den Preis von 1218 Rbl.
14 Jacobsoni Nr. 35 a groß 29 Lofst. 21 3/4 Kapp., dem Bauer Johann Jacobson, für den Preis von 130 Rbl. 50 Kop.
15 Ikla Nr. 40, groß 85 Lofst. 16 Kapp., dem Bauer Maddis Grents, für den Preis von 867 Rbl. 25 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 292. 3

No Keegeku walststeesas, (Walmeeras kreisê Rubeneas draudsê) teek wiseem sinams darihts, ka ta Natalie Behrsin, kurai paschai behrna nau, adopteere ta schihs walsts Marz Jahnelsina dehlu Eduard, dsim. 10. August 1874 ka tas schihs teesas protokole no 17. Februar Nr. 30 redsams, us kam teek wisi tee, kam schai adopteereschanai kas preti buhtu, usaizinati lihds 17. Audust f. g. pee schihs teesas meldetees jo pehz nosazihta laika tiks ta adopteereschana par pilnu noteikta.

Kegeku walststeesâ, taî 24. Februarî 1883. Nr. 64. 3

Kad tas pee Osol pagasta peerakstihts un schejeenes Tschahbul mahjâ dsihwodams pusgraudneeks Pehter Beetak ir paradu dehl konkursî kritis un ta mantiba jau uhtrupê pahrdota tikusi, tad teek wisi ta Pehter Beetak paradà deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, lihds 28. Mai f. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu slehpejeem ees likumigu zeku.

Dikku, walsts teesâ, 28. Februar 1883. Nr. 47. 3

Kad tas schejeenes Abuds mahjâ dsihwojis dak'rentineeks Anz Janson ir miris, tad teek ta Anz Janson parada deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Mai f. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar paradu slehpehjeem tiks pehz likumeem darihts. Nr. 48. 3

Dikku walsts teesâ, 28. Februarî 1883.

Kad tas schejeenes Wezmeizen mahjas gruntineeks Jahnis Grünberg ir miris, tad teek ta Jahn Grünberg parada deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Mai f. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks eewehrots, bet ar paradu slehpejeem ees likumigu zeku. Nr. 49. 3

Dikku walsts teesâ, 28. Februarî 1883.

Kad tas schejeenes Jaundrulen mahjas dak'rentineeks Jehkobs Kasak ir miris, tad teek wisi ta J. Kasak parada deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ, lihds 28. Mai f. g., pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks

eewehrots, bet ar paradu ſlehpejeem teeſâ ees likumigu zeku. Nr. 50. 3
Dikku walſts teeſâ, 28. Februarî 1883.

Kad ſcha pagaſta lozeklis Jahnis Luhſis ar ſeewu Annu, kureem paſcheem dehlu nau, ir pehz ſchahs teeſas protokola no 5. Februara ſ. g. ar Nr. 18 ſewim ſchejeenes Muhſin mahjas gruntineeka Jahna Sarin un ſeewas Annas dehlu Albert Eduard Sarin, wezs 9 gadi un 3 mehneſchi, meeſiga dehla weetâ peenehmuſchi jeb adopteerejuſchi, tad teek wiſi, kam kahda pretruna pret minetu adopteereſchanu buhtu, uſaizinati, triju mehneſchu laikâ a dato, pee ſchahs teeſas meldetees, wehlaki netiks neweens wairs klauſits, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ gahjuſchu eeſkatita.
Liſdenu pagaſta teeſâ, taî 19. Febr. 1883. Nr. 31. 2

Kad tas ſchejeenes Gal-Kuntur mahjas gruntineeks Dahw Lipe ſaweem dehleem Jehkab un Anz Lipe, katram minetu puſmahju par dſimtu ihpaſchumu atdewis. Tad top no ſchahs pagaſta teeſas wiſi Dahw Lipe paradu deweji un nehmeji zaur ſcho uſaizinati, trihs mehneſchu laikâ, tas ir no apakſchâ minetas deenas ſkaitot lihdſ 22. Mai ſ. g. pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts jeb klauſits, bet ar paradu ſlehpejeem likumigu zeku ees. Nr. 67. 2
Rujen-Terneijâ, 22. Februar 1883.

Kad, ka Ohler walſts waldibas protokolî no 31. Janwar ſ. g. Nr. 3 norakſtits, tas pee ſchejeenes pagaſta peerakſtits Jahnis Leske, 52 gadus wezs un kam behrnu naw, ſawu brahla dehlu Peter Leske, ſew par dehlu un manteneeku peenehmis, tad wiſi kam pret ſcho adopteereſchanu kas preti buhtu, uſaizinati, 4 mehneſchu laikâ, tas ir lihdſ 31. Mai ſ. g. ſche peeteiktees.
Ohler pagaſta waldê, taî 31. Janw. 1883. Nr. 58. 2

Pee Suntaſchu pagaſta teeſas ir nahkamas adopteereſchanas notikuſchas:
1) meita Eda Anderſohn peenem ſchejeenes Sihlneek ſaimneeka Martin Jaunohſolin un ſeewas Leenes dehlu Mikkeli ſew par dehlu un apgahdneeku,
2) Jurris Abſolon peenem ſchejeenes atraitnes Annas Puhrin dehlu Jahni ſew par dehlu un apgahdneeku un top tadehl katris, kas ſchai adopteereſchanai gribetu preti runaht, zaur ſcho uſaizinats, ar tahda pretrunu pee ſchihs pagaſta teeſas greeſtees, bet ne wehlak, ka lihdſ 30. Mai ſ. g.
Suntaſchu pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 93. 2

Kad Jaun-Ates pagaſtâ, Maſ-Sallazas draudſê, buhdamas Keike mahjas gruntneeks Mahrtin Behrſin ir miris, tad teek zaur ſcho wiſi mineta Mahrtin Behrſin paradu deweji un nehmeji uſaizinati 1 gada un 1 mehneſcha laikâ no apakſchâ rakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 25. Merz 1884 gada, ar ſawam praſiſchanahm pee ſchihs teeſas peeteiktees.
Pehz ta termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts, bet ar parahdu ſlehpejeem pehz likuma iſdarihts.
Jaun-Ates pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 67. 2

Kad Jaun-Ates pagaſta, Maſ-Sallazas draudſe, buhdamas Preedihk mahjas gruntineeks Tenis Behrſatihs ir miris, tad teek zaur ſcho wiſi ta mineta Tenis Behrſatihs paradu deweji un nehmeji uſaizinahti, 3 mehneſchu laikâ no apakſch rakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee ſchihs teeſas peeteiktees.
Pehz ſchi termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts, bet ar paradu ſlehpejeem likumigi iſdarihts.
Jaun-Ates pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 68. 2

Kad Jaun-Ates pagaſta, Maſ-Sallazas draudſe, buhdamas Wenela mahjas gruntineeka patehws Wilkum Linin ir miris, tad teek zaur ſcho wiſi wina paradu deweji un nehmeji uſaizinati, 3 mehneſchu laikâ no apakſch rakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee ſchihs teeſas peeteiktees.
Pehz ta termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts, bet ar paradu ſlehpejeem likumigi iſdarihts.
Jaun-Ates pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 69. 2

Kad pee Ungurpils pagaſta peerakſtita, ſchejenes Buſchas gruntneeka mahſa, atraitne Leene Neumann, kurai meeſigu behrnu naw, ir Wez-Ates Straſdin gruntneeka Guſtav Apſit un ſeewas Anas dehlu Peter Auguſt Apſit dehla weetâ peenehmuſi, ka tas ſchihs teeſas protokolê no 17. Januar ſ. g. Nr. 2 redſdams; tad teek zaur ſcho wiſi kam pret to adopteereſchanu kas ko preti runaht buhtu, uſaizinati, 3 mehneſchu laikâ no apakſchâ rakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee ſchihs teeſas peeteiktees.
Pehz ſchi termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ gahjuſchu eeſkatita.
Jaun-Ates pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 71. 2

Kad ſchejenes Buſchas mahjas gruntneeks Jahn Treumann ar ſeewu Anu, kureem paſcheem meeſigu behrnu naw, ir to ſche peerakſtitu Libis Aiſwakar un ſeewas Mahſchas dehlu David Aiſwakar dehla weeta peenemuſchi, ka tas ſchihs teeſas protokolê no 17. Januar ſ. g. Nr. 1 redſams; tad teek zaur ſcho wiſi kam pret ſcho adopteereſchanu kas ko preti runaht buhtu, uſaizinati, 3 mehneſchu laikâ no apakſch rakſtitas deenas ſkaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee ſchihs teeſas peeteiktees.
Pehz ſchi termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ gahjuſchu eeſkatihta.
Jaun-Ates pagaſta teeſâ, 25. Februar 1883. Nr. 73. 2

Kad ta pee Burgas pagaſta peerakſtita wezmeita Greeta Sweedris ir to ſchahs walſts Simul mahjas ſaimneeka Sander un wina ſeewas Mahreet Ohſola dehlu Mahrtin Ohſol dehla weetâ un wezumâ par maiſes deweju peenehmuſe, tad teek zaur ſcho wiſi, kam pret to adopteereſchanu kas ko preti runaht buhtu zaur ſcho uſaizinati 3 mehneſchu laikâ, tas ir lihdſ 9. Maijam ſ. g. pee ſchihs pagaſta teeſas peeteiktees, pehz ſchi termina notezeſchanas netiks neweens wairs klauſits, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ pagahjuſchu eeſkatita.
Wez-Kahrku teeſas namâ, taî 9. Febr. 1883. Nr. 11. 1

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths am 8 April 1883 das der Frau Emilie Krüger, geb. Lindwurm, gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 151 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 7 an der Mühlen- und Canalstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 1580. 3
Riga-Rathhaus, den 7. März 1883.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Wittwe Alexandrine Catharina Mathilde Bunte, geb. Rosenhof und ihrer Tochter Henriette Bunte der öffentliche Verkauf des der Wittwe Helene Schmidt gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 162, im Bezirke 1 sub Nr. 129, an der Brauerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Helene Schmidt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. Februar 1883. Nr. 356. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte wird mit Bezugnahme auf die Publication vom 28. September 1882 Nr. 1318 hiermit bekannt gemacht: daß der auf den 24. März c. anberaumte Verkauf des der Julianne Martinell, geb. Mullack, gehörigen im 1. Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 150 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 390. 2
Riga-Rathhaus, den 4 März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedemeister Heinrich Reichenow gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 972 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 306 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. September 1883 anberaumt worden.
In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleichbei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Reichenow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 391. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmied Ferdinand Zinowsky gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 765, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhoffschen Zinsgrunde an der Dünamündeschen Straße sub Pol.-Nr. 144 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ferdinand Zinowsky bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 394. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Hedenström, als Bevollmächtigter der Witttwe Helene Reim geb. Blumenbach als Grundherrschaft von Nordeckshof, in Executionssachen der Letzteren wider den Nordeckshoffschen Grundzinsner Zimmermann Karl Andreas Klenert der öffentliche Verkauf des dem erwähnten Karl Andreas Klenert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 233, nach der landpolizeilichen Eintheilung aber in Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 247 gehörigen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Karl Andreas Klenert, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 425. 3
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 64 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt am Weidendamm sub Pol.-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §§ 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten

eewehrots, bet ar paradu flehpejeem teesâ ees likumigu zeļu. Nr. 50. 3
Dikļu walsts teesâ, 28. Februarî 1883.

Kad scha pagasta lozeklis Jahnis Luhkin ar seewu Annu, kureem pascheem behlu nau, ir pehz schahs teesas protokola no 5. Februara s. g. ar Nr. 18 sewim schejeenes Muhkin mahjas gruntneeka Jahna Sarin un seewas Annas behlu Albert Eduard Sarin, wezs 9 gadi un 3 mehneschi, meesiga behla weetâ peenehmuschi jeb adopteerejuschi, tad teek wisi, kam kahda pretruna pret minetu adopteereschanu buhtu, usaizinati, triju mehneschu laikâ a dato, pee schahs teesas meldetees, wehlaki netiks neweens wairs klausits, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.
Lisdenu pagasta teesâ, taî 19. Febr. 1883. Nr. 31. 2

Kad tas schejeenes Gal-Kuntur mahjas grunteneeks Dahw Lipe saweem behleem Jehkab un Anz Lipe, katram minetu pusmahju par dsimtu ihpaschumu atdewis. Tad top no schahs pagasta teesas wisi Dahw Lipe paradu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikâ, tas ir no apakschâ minetas deenas skaitot lihdſ 22. Mai ſ. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts jeb klausits, bet ar paradu flehpejeem likumigu zeļu ees. Nr. 67. 2
Kujen-Terneijâ, 22. Februar 1883.

Kad, ka Ohler walsts waldibas protokolî no 31. Janwar ſ. g. Nr. 3 norakstits, tas pee schejeenes pagasta peerakstits Jahnis Leske, 52 gadus wezs un kam behrnu naw, sawu brahka behlu Peter Leske, sew par behlu un manteneeku peenehmis, tad wisi kam pret scho adopteereschanu kas preti buhtu, usaizinati, 4 mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 31. Mai ſ. g. sche peeteiktees.
Ohler pagasta waldê, taî 31. Janw. 1883. Nr. 58. 2

Pee Suntaschu pagasta teesas ir nahkamas adopteereschanas notikuschas:
1) meita Eda Andersohn peenem schejeenes Sihlneek saimneeka Martin Jaunohsolin un seewas Leenes behlu Mikkeli sew par behlu un apgahdneeku,
2) Jurris Absolon peenem schejeenes atraitnes Annas Puhrin behlu Jahni sew par behlu un apgahdneeku un top tadehļ katris, kas schai adopteereschanai gribetu preti runaht, zaur scho usaizinats, ar tahda pretrunu pee schihs pagasta teesas greestees, bet ne wehlak, ka lihdſ 30. Mai ſ. g.
Suntaschu pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 93. 2

Kad Jaun-Ates pagastâ, Maſ-Sallazas draudse, buhdamas Keike mahjas grunteneeks Mahrtin Behrsin ir miris, tad teek zaur scho wisi mineta Mahrtin Behrsin paradu deweji un nehmeji usaizinati 1 gada un 1 mehnescha laikâ no apakscha rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 25. Merz 1884 gada, ar sawam prasischanahm pee schihs teesas peeteiktees.
Pehz ta termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isdarihts.
Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 67. 2

Kad Jaun-Ates pagasta, Maſ-Sallazas draudse, buhdamas Preediht mahjas grunteneeks Tenis Behrsatihs ir miris, tad teek zaur scho wisi ta mineta Tenis Behrsatihs paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee schihs teesas peeteiktees.
Pehz schi termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu flehpejeem likumigi isdarihs.
Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 68. 2

Kad Jaun-Ates pagasta, Maſ-Sallazas draudse, buhdamas Wenela mahjas grunteneeka patehws Willum Linin ir miris, tad teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee schihs teesas peeteiktees.
Pehz ta termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu flehpejeem likumigi isdarihs.
Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 69. 2

Kad pee Ungurpils pagasta peerakstita, schejenes Buschas grunteneeka mahsa, atraitne Leene Neumann, kurai meesigu behrnu naw, ir Wez-Ates Strasdin gruntneeka Gustav Apsit un seewas Anas behlu Peter August Apsit behla weetâ peenehmusi, ka tas schihs teesas protokolê no 17. Januar ſ. g. Nr. 2 redsdams; tad teek zaur scho wisi kam pret to adopteereschanu kas ko preti runaht buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee schihs teesas peeteiktees.
Pehz schi termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.
Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 71. 2

Kad schejenes Buschas mahjas gruntneeks Jahn Treumann ar seewu Anu, kureem paschem meesigu behrnu naw, ir to sche peerakstitu Libis Aiswakar un seewas Mahschas behlu David Aiswakar behla weeta peenemuschi, ka tas schihs teesas protokolê no 17. Januar ſ. g. Nr. 1 redsams; tad teek zaur scho wisi kam pret scho adopteereschanu kas ko pretirunaht buhtu, usaizinahti, 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihdſ 25. Maiju ſ. g., pee schihs teesas peeteiktees.
Pehz schi termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatihta.
Jaun-Ates pagasta teesâ, 25. Februar 1883. Nr. 73. 2

Kad ta pee Burgas pagasta peerakstita wezmeita Greeta Sweedris ir to schahs walsts Simul mahjas saimneeka Sander un wina seewas Mahreet Ohsola behlu Mahrtin Ohsol behla weetâ un wezumâ par maises deweju peenehmuse, tad teek zaur scho wisi, kam pret to adopteereschanu kas ko preti runaht buhtu zaur scho usaizinati 3 mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 9. Maijam ſ. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, pehz schi termina notezeschanas netiks neweens wairs klausits, bet ta adopteereschana par spehkâ pagahjuschu eeskatita.
Wez-Kahrku teesas namâ. taî 9. Febr. 1883. Nr. 11. 1

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths am 8 April 1883 das der Frau Emilie Krüger, geb. Lindwurm, gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 151 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 7 an der Mühlen- und Canalstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 1580. 3
Riga-Rathhaus, den 7. März 1883.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag der Wittwe Alexandrine Catharina Mathilde Bunte, geb. Rosenhof und ihrer Tochter Henriette Bunte der öffentliche Verkauf des der Wittwe Helene Schmidt gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 162, im Bezirke 1 sub Nr. 129, an der Brauerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Helene Schmidt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 28. Februar 1883. Nr. 356. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte wird mit Bezugnahme auf die Publication vom 28. September 1882 Nr. 1318 hiermit bekannt gemacht: daß der auf den 24. März c. anberaumte Verkauf des der Julianne Martinell, geb. Mullack, gehörigen im 1. Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 150 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 390. 2
Riga-Rathhaus, den 4 März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmiedemeister Heinrich Reichenow gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 972 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 306 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. September 1883 anberaumt worden.
In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Reichenow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 391. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmied Ferdinand Zinowsky gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 765, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhoffschen Zinsgrunde an der Dünamündeschen Straße sub Pol.-Nr. 144 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ferdinand Zinowsky bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. März 1883. Nr. 394. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Hedenström, als Bevollmächtigter der Wittwe Helene Reim geb. Blumenbach als Grundherrschaft von Nordeckshof, in Executionssachen der Letzteren wider den Nordeckshofschen Grundzinsner Zimmermann Karl Andreas Klenert der öffentliche Verkauf des dem erwähnten Karl Andreas Klenert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 233, nach der landpolizeilichen Eintheilung aber in Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 247 gehörigen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Karl Andreas Klenert, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 425. 3
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. März 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Johann Grause gehörigen allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 64 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt am Weidendamm sub Pol.-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. September 1883 anberaumt worden.
Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §§ 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten

Johann Grause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 441. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Bürger Johann Robert Wunderlich gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 388 gehörigen, im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 358 B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 359 an der Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Rob. Wunderlich, bezieh. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 385. 3

Рижская главная складочная таможня вызываетъ желающихъ принять на себя работы по исправленію таможенныхъ зданій, находящихся въ г. Ригѣ и Болдераа, по смѣтамъ и кондиціямъ, для чего явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имѣющій быть при сей таможнѣ чрезъ три недѣли, послѣ настоящей первой публикаціи, т. е. 28. сего Марта и на переторжку 1. будущаго Апрѣля. Смѣты по которымъ исчислено на эти работы 2348 р. 26 к. и кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутственные дни, отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Къ сему таможня присовокупляетъ, что съ суммы по смѣтамъ въ 2348 руб. 26 коп. Департаментомъ таможенныхъ сборовъ сбавлено 348 руб. 26 коп., почему торги должны начинаться съ суммы двухъ тысячъ рублей. № 1692. 3

Рига, Марта 7. дня 1883 года.

Das Rigasche Haupt-Niederlags-Zollamt fordert Alle, die die Ausführung von Reparaturen an den Zollgebäuden in Riga und Bolderaa nach vorliegenden Anschlägen und Bedingungen übernehmen wollen, auf, sich mit den gehörigen Saloggen zum Torg, welcher drei Wochen nach der ersten Publication, d. h. am 28. März c., und zum Peretorg am 1. April c. in diesem Zollamte stattfinden wird, einzufinden. Die Anschläge, nach denen für die Reparaturen 2348 Rbl. 26 Kop. berechnet sind, sowie die Bedingungen können täglich in der Canzlei des Zollamts von 9 Uhr morgens bis 4 Uhr Nachmittags durchgesehen werden.

Zugleich beehrt sich das Rigasche Zollamt hinzuzufügen, daß von der nach den Anschlägen berechneten Summe von 2348 Rbl. 26 Kop. das Zoll-Departement 348 Rbl. 26 Kop. in Abzug gebracht hat und daß der Torg mit 2000 Rbl. zu beginnen hat. Nr. 1692. 3

Riga, den 7. März 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 125 und 231 belegene, der Dörptschen Schulcasse aus dem Nachlasse der weil. Treublutschen Ehegatten zugefallene Immobil auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 1. April 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 4. März 1883. Nr. 418. 1

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß untenbenannte 3 Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 25 Thlr. 44 Gr. große Grundstück Hüri Nr. 105.
2. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 14 Thlr. 72 Gr. große Grundstück Käomäe Nr. 93, und
3. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 16 Thlr. 18 Gr. große Grundstück Püwwe Nr. 107,

am 7. April 1883 hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf jedes einzelnen in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der livl. adel. Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond jedes einzelnen Gesindes in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. S. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen a dato des Meistbots bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern die Gesinde in ihren Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 5. April 1883 von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charten der Gesinde, sowie wie weit dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfond sind am Meistbottage in der Cancellei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 17. Februar 1883. Nr. 314. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Kegelnschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Marz Prahwast, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Papendorfschen Kirchspiele belegene 35 Thl. $44^{98}/_{112}$ Grosch. große von dem benannten Marz Prawaht mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5396 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Kegelnsche Groht-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Grohte sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 126. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Römershofschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Johrge Sirnit hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Ascheradenschen Kirchspiele belegene 21 Thl. $24^{87}/_{112}$ Gr. große dem benannten Johrge Sirnit mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3300 Rbl. erkaufte und ihm gehörig Römershofsche Ohgelneek-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Ohgelneek sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu erfahren.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 127. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Schujenpahlenschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Jahn Melalkne, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele belegene 31 Thl. 16 Gr. große von dem benannten Jahn Melalkne mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5292 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Schujenpahlensche Kaul-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Außschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Kaul sammt Appertinentien, im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 128. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Ranzenschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Indrik Brandt hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Burtneekschen Kirchspiele belegene 27 Thlr. große von dem benannten Indrik Brandt mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 7000 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ranzensche Tschukkur Gesinde sowie das im Wolmarschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene 34 Thlr. große von demselben mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5929 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ahrne Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichee Ausbot gestellt werden sollen und zwar dergestalt, daß die genannten Gesinde Tschukkur u. Ahrne sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretotg angetragen werden sollte am 8. April c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden sollen.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 129. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Idwenschen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers Adam Breitz, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene 35 Thl. 9 Gr. große von dem benannten Adam Breitz mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5240 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Idwensche Wezz-Koggulpeht-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen nnd meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Wetz-Koggulpeht sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 196. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Pajusschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele, unter dem Gute Pajus belegene, 25 Thaler 48 Groschen oder 147 Lofstellen 5 Kappen große, mit einer Pfandbriefschuld von 1890 Rbl. S. belastete Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, am 11. April 1883 und am 12. April 1883 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, — nebst Weilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der angesammelte Tilgungsfond dieses Grundstücks in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein und bei Liquidation dieser in gleichem Termine ebenfalls baar gezahlt werden soll;

3) daß der Meistbieter das Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

4) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

Johann Grause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. März 1883. Nr. 441. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Rigaschen Bürger Johann Robert Wunderlich gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 388 gehörigen, im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 358 B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 359 an der Neustraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Rob. Wunderlich, bezieh. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1883. Nr. 385. 3

Рижская главная складочная таможня вызываетъ желающихъ принять на себя работы по исправленію таможенныхъ зданій, находящихся въ г. Ригѣ и Болдерaа, по смѣтамъ и кондиціямъ, для чего явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имѣющій быть при сей таможнѣ чрезъ три недѣли, послѣ настоящей первой публикаціи, т. е. 28. сего Марта и на переторжку 1. будущаго Апрѣля. Смѣты по которымъ исчислено на эти работы 2348 р. 26 к. и кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутственные дни, отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

Къ сему таможня присовокупляетъ, что съ суммы по смѣтамъ въ 2348 руб. 26 коп. Департаментомъ таможенныхъ сборовъ сбавлено 348 руб. 26 коп., почему торги должны начинаться съ суммы двухъ тысячъ рублей. № 1692. 3

Рига, Марта 7. дня 1883 года.

Das Rigasche Haupt-Niederlags-Zollamt fordert Alle, die die Ausführung von Reparaturen an den Zollgebäuden in Riga und Bolderaa nach vorliegenden Anschlägen und Bedingungen übernehmen wollen, auf, sich mit den gehörigen Saloggen zum Torg, welcher drei Wochen nach der ersten Publication, d. h. am 28. März c., und zum Peretorg am 1. April c. in diesem Zollamte stattfinden wird, einzufinden. Die Anschläge, nach denen für die Reparaturen 2348 Rbl. 26 Kop. berechnet sind, sowie die Bedingungen können täglich in der Canzlei des Zollamts von 9 Uhr morgens bis 4 Uhr Nachmittags durchgesehen werden.

Zugleich beehrt sich das Rigasche Zollamt hinzuzufügen, daß von der nach den Anschlägen berechneten Summe von 2348 Rbl. 26 Kop. das Zoll-Departement 348 Rbl. 26 Kop. in Abzug gebracht hat und daß der Torg mit 2000 Rbl. zu beginnen hat. Nr. 1692. 3

Riga, den 7. März 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 125 und 231 belegene, der Dörptschen Schulcasse aus dem Nachlasse der weil. Treublutschen Ehegatten zugefallene Immobil auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 1. April 1883 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 4. März 1883. Nr. 418. 1

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß untenbenannte 3 Gehorchslandgrundstücke, als namentlich:

1. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 25 Thlr. 44 Gr. große Grundstück Hiiri Nr. 105.
2. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 14 Thlr. 72 Gr. große Grundstück Käomäe Nr. 93, und
3. Das im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegene, 16 Thlr. 18 Gr. große Grundstück Pümwe Nr. 107,

am 7. April 1883 hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf jedes einzelnen in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der livl. adel. Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefsschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond jedes einzelnen Gesindes in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. S. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen a dato des Meistbots bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern die Gesinde in ihren Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 5. April 1883 von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charten der Gesinde, sowie wie weit dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfond sind am Meistbottage in der Cancellei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 17. Februar 1883. Nr. 314. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Kegelnschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Marz Prahwast, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Papendorfschen Kirchspiele belegene 35 Thl. $44^{98}/_{112}$ Grosch. große von dem benannten Marz Prawaht mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5396 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Kegelnsche Grohte-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Grohte sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 126. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Römershofschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Johrge Sirnit hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Ascheradenschen Kirchspiele belegene 21 Thl. $24^{87}/_{112}$ Gr. große dem benannten Johrge Sirnit mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3300 Rbl. erkaufte und ihm gehörig Römershofsche Ohgelneek-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Ohgelneek sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu erfahren.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 127. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Schujenpahlenschen Gemeindegerichts, in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Jahn Melalksne, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele belegene 31 Thl. 16 Gr. große von dem benannten Jahn Melalksne mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5292 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Schujenpahlensche Kaul-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Kaul sammt Appertinentien, im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 128. 2

Auf Befehl seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Ranzenschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Indrik Brandt hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Burtneekschen Kirchspiele belegene 27 Thlr. große von dem benannten Indrik Brandt mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 7000 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ranzensche Tschukkur Gesinde sowie das im Wolmarschen Kreise und Wohlfahrtschen Kirchspiele belegene 34 Thlr. große von demselben mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5929 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Ahrne Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichee Ausbot gestellt werden sollen und zwar dergestalt, daß die genannten Gesinde Tschukkur u. Ahrne sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretotg angetragen werden sollte am 8. April c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden sollen.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 129. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, auf Instanz des Idwenschen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers Adam Breitz, hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene 35 Thl. 9 Gr. große von dem benannten Adam Breitz mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 5240 Rbl. erkaufte und ihm gehörige Idwensche Wezz-Roggulpeht-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii, zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Wetz-Roggulpeht sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 6. und 7. April c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 8. April c., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in cancellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 24. Februar 1883. Nr. 196. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Pajusschen Gemeindegerichts, das im Fellinschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele, unter dem Gute Pajus belegene, 25 Thaler 48 Groschen oder 147 Lofstellen 5 Kappen große, mit einer Pfandbriefsschuld von 1890 Rbl. S. belastete Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, am 11. April 1883 und am 12. April 1883 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbotsumme, den Rest — mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, — nebst Beilrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der angesammelte Tilgungsfond dieses Grundstücks in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein und bei Liquidation dieser in gleichem Termine ebenfalls baar gezahlt werden soll;

3) daß der Meistbieter das Grundstück Aukomäe Nr. 5 sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

4) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

5) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Genanntes Gemeindegericht ist diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. Februar 1883. Nr. 330. 1

Хозяйственный комитетъ Ревельской Александровской гимназіи вызываетъ желающихъ принять участіе въ торгахъ на производство въ теченіе лѣтняго вакаціоннаго времени ремонтныхъ работъ въ зданіи этой гимназіи всего по технической смѣтѣ на сумму 955 руб. 32 коп. Торги эти имѣютъ быть совершенными въ присутствіи членовъ комитета 19. Марта сего года съ 12 до 2 часовъ по полудни, съ установленною черезъ три дня, 22. Марта с. г., переторжкою. Смѣту а равно условія производства работъ можно разсматривать ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ канцеляріи гимназіи. № 153. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтниковъ, жительствующій Литейной части, 2. участка, по Преображенской улицѣ, въ домѣ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены отставнаго полковника Елизаветы Николаевны Крейтеръ въ суммѣ 14,000 руб. 6 процентами съ 14 Марта 1879 года по день платежа и за судебныя издержки 673 руб. 11 коп. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, 5 отд., отъ 29. Мая 1882 года за № 1063, будетъ производится Мая 14. дня 1883 года съ 10 часоъ утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному гвардіи штабсъ-капитану Андрею Силовичу Баташеву, заключающагося въ двѣнадцати четырнадцатыхъ частяхъ изъ каменнаго трехъ этжнаго дома съ прочими строеніями и землею въ количествѣ около 1161 кв. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. уч, по набережной рѣки Мойки, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. 87, а 1874 г. 244 и полицейскимъ 116. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться право отвѣтчика Баташева на двѣнадцать четырнадцатыхъ частей изъ означеннаго имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 200,000 руб. № 410. 1

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2. части г. Витебска на малой Могилевской улицѣ въ домѣ Котырло симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи помѣщицы Елены Генриховой Соколовской по переказу для помѣщика Гуго Александровича Обромпальскаго въ суммѣ 3664 руб. съ процентами съ 27. Апрѣля 1872 года за уплатой изъ нихъ 1572 р. 88 коп., на основаніи 1188 ст. улож. гражд. суд будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 27. день Апрѣля 1883 г., въ 10 часовъ утра принадлежащее помѣщику Михаилу Осипову Шостаковскому право на $^1/_7$ часть нераздѣльнаго имѣнія Соколки съ фольваркомъ Ренши и приселкомъ Рыково, въ имѣніи Соколки и фольваркѣ Ренши числится земли удобной и неудобной свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ 561 дес. 1648 саж. въ приселкѣ Рыковѣ 160 дес. 1236 саж. Въ нихъ слѣдующія строенія: въ имѣніи Соколки деревянныя на каменныхъ фундаментахъ домъ, флигель, ледникъ 2 этажный, низъ каменный, верхъ деревянный, 2 сарая въ каменныхъ столбахъ, 2 реи, экипажный сарай, каменныя: амбаръ скотный дворъ, конюшня, экипажный сарай, токъ, прачешная, строенія крыты гонтомъ а часть соломой, въ фольваркѣ Ренши деревянныя изба, скотный дворъ, токъ съ реей, два сарая, амбаръ въ проселкѣ Рыково, деревянныя, изба, амбаръ, два хлѣва, конюшня, токъ съ реей и сарай, строенія крыты соломой, при имѣніи фруктовый садъ. Вышеозначенное имѣніе состоитъ во 2 станѣ Рѣжицкаго уѣзда и отстоитъ отъ г. Рѣжицы 25 вер. отъ волостнаго правленія 10 вер., приселокъ Рыково отстоитъ отъ имѣнія въ 15 вер. и оцѣнено къ продажѣ право на $^1/_7$ часть въ 2143 руб., съ каковой цѣны назначается публичный торгъ, о казенныхъ недоимкахъ собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія объявленія до начала торга. № 80. 1

Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжекъ торгамъ, назначеннымъ въ присутствіи Виленскаго военно-окружнаго совѣта 29. Марта сего 1883 года, на отдачу въ подряды поставокъ строительныхъ потребностей и производства работъ по новымъ постройкамъ, капитальнымъ перестройкамъ, возобновленію и улучшенію строеній и крѣпостныхъ верковъ и по строительному ремонту въ воинскихъ строеніяхъ инженернаго вѣдомства Виленскаго военнаго округа, а именно: отдѣльно по каждой инженерной дистанціи: Виленской, Ковенской, Рижской и Гомельской и по губерніямъ: Гродненской и Сувалкской по каждой отдѣльно же, равно какъ и по крѣпостнымъ инженернымъ Управленіямъ: Динабургскому и Бобруйскому, на срокъ съ 1883 по 1886 г. включительно.

Торги будутъ произведены сбавкою съ итога единичныхъ цѣнъ, открытыхъ для каждой изъ вышепоименованныхъ мѣстностей, и самая сбавка съ этихъ итоговъ должна быть выражена въ процентахъ или десятыхъ доляхъ процента.

Лицамъ, желающимъ принять участіе въ этихъ торгахъ, предоставляется торговаться лично или доставить своевременно въ присутствіе запечатанныя объявленія.

Объявленія, о допущеніи къ изустному торгу, а также и запечатанныя объявленія, должны быть поданы или присланы на каждый подрядъ отдѣльно и при томъ не позже одинадцати часовъ дня, назначеннаго для торга; послѣ же 11 часовъ ни прошенія, ни объявленія, относящіяся къ торгамъ, принимаемы не будутъ. Самые же торги начнутся въ 1 часу по полудни.

Запечатанныя объявленія должны быть писаны по формѣ, приложенной къ 1909 ст. I ч. X т. Св. Зак. Гражд., изд. 1857 года съ изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій и съ обозначеніемъ прописью числа процентовъ, уступаемыхъ съ предъявленныхъ къ торгу цѣнъ. На конвертахъ съ этими объявленіями должны быть надписи о томъ, къ какому торгу или подряду они относятся. Къ объявленіямъ, какъ о допущеніи къ изустнымъ торгамъ, такъ и запечатаннымъ, должны быть приложены виды о званіи торгующихся и залоги въ нижеозначенномъ размѣрѣ. Несогласныя съ симъ объявленія будутъ признаны недѣйствительными.

Въ обезпеченіе неустойки, согласно § 31 общихъ условій, предъявленныхъ къ торгамъ, должны быть представлены узаконенные залоги въ размѣрѣ 20% отъ суммы того годоваго подряда, на который конкуренты пожелаютъ торговаться.

Въ числѣ представленныхъ залоговъ не менѣе половины должны быть въ процентныхъ бумагахъ или въ наличныхъ деньгахъ, а въ обезпеченіе другой половины, могутъ быть подвергаемы свидѣтельства на недвижимости; при представленіи же залога въ однихъ денежныхъ бумагахъ достаточно представить залогъ въ 15% годовой подрядной суммы.

На этомъ основаніи слѣдуетъ представить залоги:

	Годовая сумма залоговъ.	
	Половина денежныхъ и половина имущественныхъ.	Одними денежными знаками.
	Руб.	Руб.
1) По Виленской инженерной дистанціи . . .	60,000	45,000
2) По Динабургскому крѣпостному инженерному Управленію	36,000	27,000
3) По Рижской инженерной дистанціи. . . .	24,000	18,000
4) По Бобруйскому крѣпостному инженерному Управленію	14,000	10,500
5) По Ковенской инженерной дистанціи . . .	13,000	9,750
6) По Гродненской губерніи	8,000	6,000
7) По Гомельской инженерной дистанціи . . .	3,000	2,250
8) По Сувалкской губерніи	2,400	1,800

Въ этомъ порядкѣ будутъ произведены торги съ чѣмъ торгующимся и предоставляется соображать размѣры залоговъ, какіе они должны представить при желаніи участвовать въ торгахъ по всѣмъ этимъ мѣстностямъ, или только по нѣкоторымъ изъ нихъ.

Довѣренности, для торга не отъ своего лица, должны быть засвидѣтельствованы мировымъ судьею, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734 ч. II т. XI устава торговаго, по продолженію 1881 года.

Подробныя для торга условія, а также вѣдомости цѣнамъ, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно разсматривать заблаговременно въ окружномъ инженерномъ Управленіи ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 550. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 21. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse des weil. **Adolf Rosinski** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Möbeln, Wäsche und Wirthschaftsgeräthen in dem in der St. Petersburger Vorstadt an der Reeperstraße sub Adr.-Nr. 6 belgenen Scheffelschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Das 6. **Dorpatsche Kirchspielsgericht** giebt Allen zu wissen, daß es vom 6. März a. c. ab seinen Sitz in der **Stadt Werro** haben wird.

Im 6. Dorpatschen Kirchspielsgericht, den 2. März 1883. Nr. 989.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag, den 22. März 1883, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden,

Tagesordnung:

1) Bestätigung des revidirten Rechenschaftsberichts der Rigaer Börsen-Bank pro 1882;
2) Die Wahl der Directoren, Substituten und Revidenten der Börsen-Bank;
3) Bewilligung einer Pension;
4) Bewilligung der Mittel zur Anschaffung eines Schraubenboots für Eisungszwecke.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen **Pön** unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 15. März 1883.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Allasch verzeichneten Ernst Steinberg d. d. 7. December 1882 Nr. 5008.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroкladisten Alexander Baldon am 17. Juni 1882 Nr. 6869 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Carl Ferdinand Lentzkow am 27. Februar 1882 Nr. 3221 ertheilte, bis zum 1. April 1882 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).